

I 10980

ALMANAH LUCEAFĂRUL 1987



Luceafărul

Redactor șef :
Nicolae Dan Frunteletă
Mihai Ungheanu (redactor șef
adjunct), A. I. Zăinescu
(secretar responsabil de redacție)



Citiți iarna și vara
almanahurile revistei
Luceafărul

ALMANAHUL „LUCEAFĂRUL”
1987

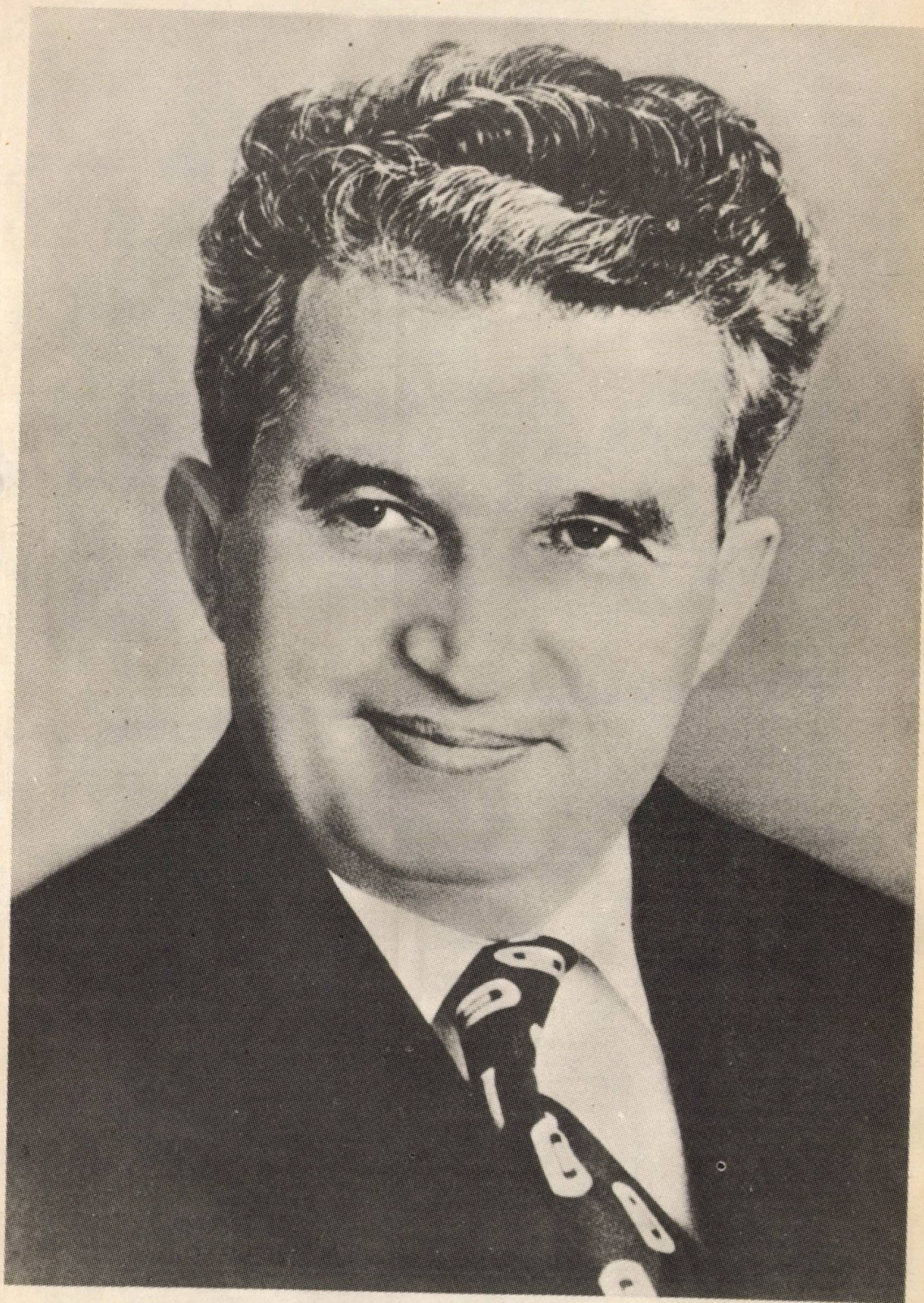
Redactor responsabil : M. Ungheanu
Secretar de redacție : Mircea Croitoru

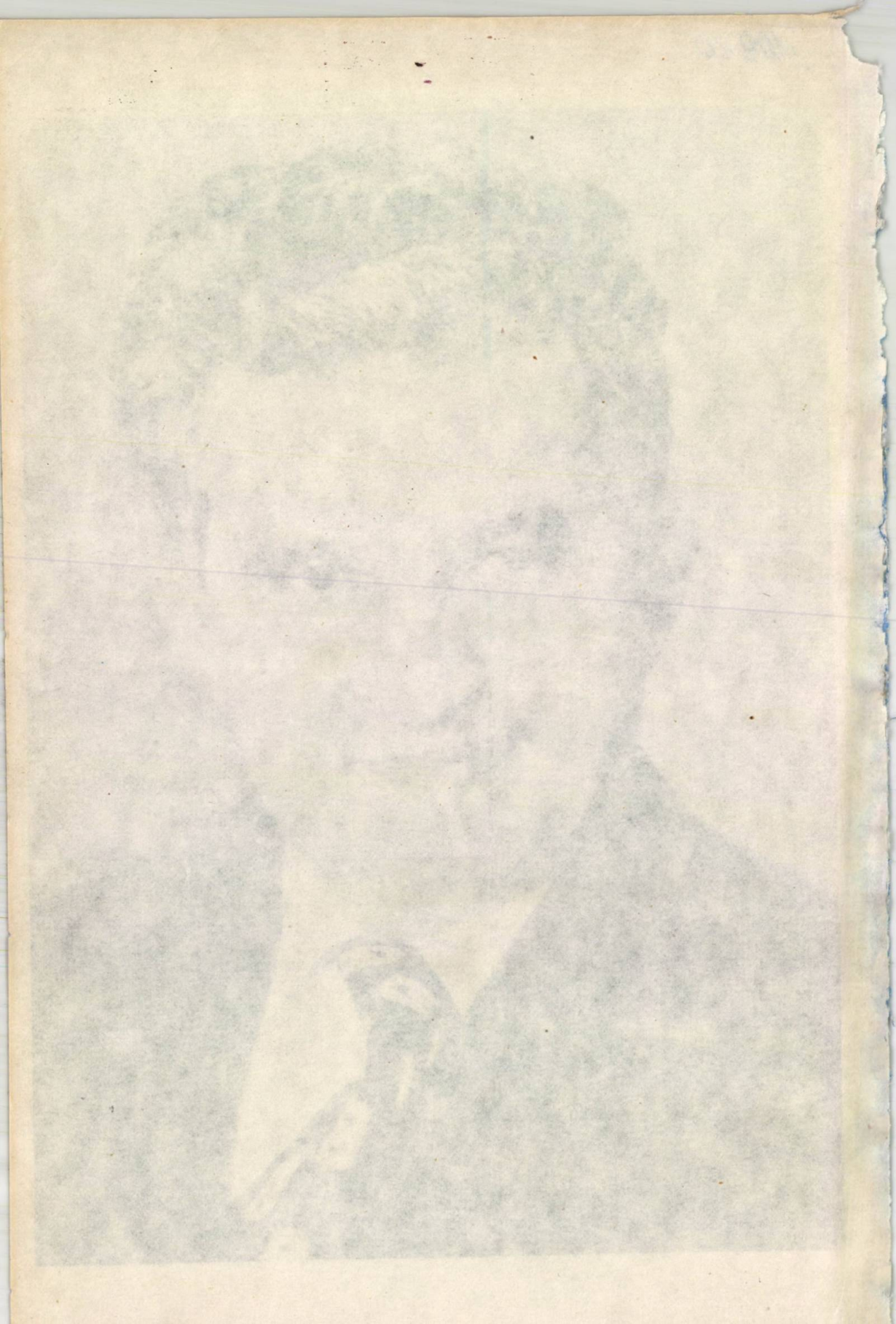
Fotoreporter : Ion Cucu

Coperta : Decebal Scriba și Dan Stanciu

Tipărit la Combinatul Poligrafic
„Casa Scintei” sub comanda 60430

110980





ROMANIA, PRESEDINTELE EI gind si faptă în opera de edificare a păcii

U

1 ANI 2022

EXEMPLUL ROMÂNESC

N

u este prima oară cind demersurile politice românești captează atenția internațională. Izvorite dintr-o firească și statornică grijă față de soarta umanității, a civilizației lumii de azi și de mâine, ele, aceste demersuri, au avut și au un strălucit reazim de spirit în gândirea și opera președintelui nostru, în activitatea

teoretică și practică pe care secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, o desfășoară în fruntea partidului și statului de mai bine de două decenii, configurind un statut de epocă întregii acestei perioade, tuturor înfăptuirilor care dau pregnanță materială și spirituală voinței și vocației de a construi, de a edifica o țară și un popor în libertate și independență, pe măsura marilor idealuri care ne animă ființa și ne conferă o identitate nouă, socialistă. Văzute din acest unghi, programele dezvoltării noastre pe calea progresului și civilizației sînt inseparabil legate de condiția păcii și constituie ele însele o contribuție importantă la realizarea acestei condiții. Idealurile socialismului sînt prin definiție legate de om și umanitate, de pace, ele exprimă, în cel mai înalt grad, esența umanistă a făuririi unei noi societăți. Socialismul cu poporul și pentru popor, o teză de extracție și fundamentare românească, poartă în pecetea și răsfringerea sa ideologică, moral-politică, socială, și semnificația ideii de pace.

Către un destin al păcii amplu și generos, eliberat de insecurități și practici pe care istoria le-a strîns în cele mai multe din capitolele sale și din care practici și insecurități s-au produs și se produc atîtea prejudicii în lume, către un

destin care să însemne și durată și rațiune, și încredere, și înțelegere, creație, muncă și speranță, către un astfel de destin duc căile și demersurile politice românești. Apreciat pe bună dreptate ca Erou al Păcii, președintele României fundamentează prin doctrina și rațiunea păcii însăși nevoia de progres și civilizație, condiția libertății și independenței popoarelor, accesul la binefacerile științei și tehnicii, înțelegerea, respectul, cooperarea, afirmarea valorilor culturii și artei, păstrarea și dezvoltarea tezaurului umanității.

O lume fără arme și fără războaie este ținta supremă a acestei doctrine, o lume mai bună și mai dreaptă pe planeta noastră este scopul profund și edificator al unei politici care izvorăște din rațiunea acestui timp și care vizează îndreptarea — cu pași concreți, trecind de la cuvinte la fapte — spre orizonturi noi de speranță. Nădejtile lumii de mâine trec prin clipele și așteptările generațiilor de azi, iar impactul lor se poate asemui cu o răspundere de conștiință care să elibereze viitorul de cosmarurile unei catastrofe care ar pune în pericol însăși existența pe planetă. Avertizează asupra acestui fapt cu desăvîrsire vital pentru soarta umanității însăși realitatea acumulării de arme nimicitoare, această atît de imensă și catastrofală deturnare a științei și tehnicii de la rosturile lor civilizatoare, umaniste, pentru a fi transformate în mijloace ale distrugerii planetei și speciei umane. Avertizează asupra acestui fapt cu puterea evidenței celei mai exacte calculele care arată către ce se duc — și cu ce posibile și tragice consecințe! — multe din energiile de azi ale lumii și către ce ar putea să ducă — și cu ce posibile și salvatoare rezultate! — dacă în lume ar triumfa spiritul păcii.

Demonstrează aceasta și cel mai recent demers politic românesc, un indemn pentru ceea ce în pledoaria noastră pentru înțelegere și pace ar putea fi numit și va fi numit, desigur, exemplul românesc.



ÎNALTA SEMNIFICAȚIE

Un gând și o faptă la temelia păcii, aceasta este semnificația, aceasta este rațiunea propunerii președintelui României de a efectua reducerea unilaterală cu 5 la sută a armamentelor, efectivelor și cheltuielilor militare. Ideea a primit consensul Congresului Oamenilor Muncii, s-a transformat în hotărâre a forumului legislativ suprem al țării, Marea Adunare Națională, și a urmat calea unui referendum. A acelui consens de inimă și conștiință prin care poporul a spus DA nu numai ideii de pace, ci și mijloacelor concrete prin care aceasta se poate realiza.

Pentru a putea avansa pe calea dezarmării, a păcii și colaborării, sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu, România consideră că este necesară o abordare nouă, mai îndrăzneță, a situației internaționale actuale, pornind de la noile realități, și, în acest sens, „treccrea la asemenea măsuri reprezintă un eveniment care trebuie să constituie o mîndrie pentru partidul și poporul nostru”. Acest exemplu românesc dă o semnificație mai amplă inșei ideii de posibilitate care trece din lumea declarațiilor de intenții în aceea a faptelor. Acest exemplu românesc poate angaja posibilității noi și din acest motiv el rămîne ca un capitol distinct în istoria începuturilor dezarmării, a începuturilor construcției păcii mondiale al cărei scop final este „realizarea programului de reducere radicală a tuturor armamentelor, de eliminare a armelor nucleare”.

Pe aceste coordonate se inscrie exemplul românesc iar referendumul care a avut loc l-a confirmat în toată dinamica și sub toate semnificațiile sale. El, acest exemplu, este unul din acei pași vii și concreți care pot trezi ecouri și pot lăsa urme adinci în perspectivă, pentru că pacea este o datorie a tuturor națiunilor, a tuturor popoarelor. Spunem aceasta, știind că unul din adevărurile esențiale ale istoriei noastre ca națiune și popor se leagă de o neînțelegere și răzbatătoare operă a păcii, de acest neîncetat și prodigios edificiu în spirit care este modul de a vedea și construi pacea. În această accepție converg evenimentele cruciale ale existenței noastre materiale și spirituale, pe acest traiect se inscriu faptele cele mai de seamă ale înaintașilor, după cum tot la o asemenea vastă și edificatoare altitudine se ridică însăși cultura, știința și arta, construind în pace și vizionar punți trănice de înțelegere, legături vii de conștiință și cooperare pentru umanitate. Reies toate acestea în evidență și atunci cînd ne omagiem trecutul de luptă și jertfă pentru apărarea ființei neamului, cînd ne sărbătorim ideile și aspirațiile care au dat și dau sens acestei lupte, și atunci cînd ne referim la spațiul culturii și

artei, la valorile ei înalt-umaniste care alcătuiesc harta de spirit a poporului nostru. Și nu numai atât, căci în orice bună și cinstită evidență a lumii contemporane, aceste valori figurează și ca o certă și originală contribuție la universalitate. La această civilizație a universalului care, în spațiul său de răsfringere, se cuprinde și de opera constructivă a poporului român, de afirmarea sa pe multiple planuri în contemporaneitate. Sînt nenumărate recunoașteri în acest sens, nenumărate argumente și dovezi care întregesc de fapt un fir lung și călăuzitor al istoriei, al tradiției. Și nu mai puțin al unei neobosite și responsabile rațiuni prin care ideile de libertate și independență se îngemănează strîns cu acelea ale păcii și înțelegerii, cu principiile care trebuie să stea la baza tuturor demersurilor de azi și de mine ale lumii, în folosul însuși al progresului și civilizației.

PUNȚI VII ÎNȚINSE CĂTRE LUME

De la afirmarea ideilor și principiilor păcii, România, președintele ei, cheamă să se treacă la fapte reale, la pași siguri și concreți pe calea restabilirii și întăririi încrederii între țări și popoare, a unirii tuturor eforturilor pentru edificarea celei mai vaste și mai necesare opere care este pacea, o vitală deschidere și înaltare către om, către umanitate, către dăinuirea lor și a leagăunului civilizației, Pămîntul. Propuneri și măsuri concrete au izvorît și izvorăsc în acest scop de pe pămîntul românesc, din conștiința apartenenței noastre la cauza și interesele supreme ale omenirii, la idealurile civilizației universale. Cu acea experiență și acel hotărîtor sentiment al răspunderii cu care știm că ne-am edificat și ne continuăm eforturile de dezvoltare socialistă multilaterală, avînd temeiurile noastre proprii specifice muncii și creației, libertății și independenței, ca și credinței neștrămutate în victoria rațiunii. Au rădăcini istorice adinci toate aceste temeiuri după cum au și o motivație amplă, economică și socială în întreaga realitate pe care o trăim și la orizonturile căreia se disting liniile inșei ale viitorului. Dar au și rădăcini de natură culturală toate acestea, poartă în ele și pecetea, ca și substanța unei înconfundabile mărturii de spirit, poartă un legămint întreg al culturii și al valorilor acesteia, o vocație cu care se moștenesc și se continuă între ele generațiile și de care, sîntem siguri, va lua act și se va cuprinde și omenirea de mine.

Acei pași, acele fapte reale, concrete la care se referă președintele nostru înseamnă tot atîtea punți înținse către lume, avînd în permanență în vedere relațiile și cerintele de azi. Problema este cum pregătim această lume, cum pregătim acest viitor și în această privință contribuția, apelurile, demersurile românești rămîn un bun serviciu adus cauzei contemporaneității, ca și un exemplu față de tot ceea ce s-ar putea înfăptui. Contribuie la această inestimabilă și atât de cerută, atât de așteptată operă a păcii, ca o dovadă și o rațiune a progresului și civilizației, lupta și răspunderea tuturor popoarelor, a tuturor forțelor înaintate, răspunderea și misiunea șefilor de state, datori față de prezentul și viitorul omenirii, datori față de existența pe planetă.



ÎNSUȘI MODUL DE A DĂINUI

Una din semnificațiile majore pe care le consacră inițiativa președintelui României — organizarea și desfășurarea referendumului în legătură cu reducerea cu 5 la sută a armamentelor efectivelor și cheltuielilor militare — este aceea a unei prezențe active, deosebite în cadrul Anului Internațional al Păcii. Ea, această inițiativă, își are reazimul său în întreg ansamblul politicii noastre cu privire la făurirea unei lumi mai bune și mai drepte pe planetă, a unor noi raporturi între state și popoare, raporturi în care respectul libertății, al independenței și suveranității să se manifeste ca adevăr și realitate, în lumina cerințelor inese ale umanității, ale progresului și civilizației. Acest reazim își trage la rindul lui puterea din întreaga experiență a edificării unei noi societăți. Ansamblul lumii s-a schimbat enorm iar în condițiile actuale noua revoluție științifico-tehnică îi dimensionează și mai mult trăsăturile, avind un impact hotărîtor asupra viitorului. Pacea este inseparabil legată de realitatea de azi și de mine, este inseparabil legată de însuși modul de a dăinui al umani-

lății. Pacea este legată de prezent și viitor ca speranță, ca ideal, ca luptă, ca acțiune concretă, conștientă a popoarelor, a națiunilor, a factorilor responsabili din viața internațională. Avertizînd nu o dată asupra cursului periculos al înarmărilor și îndeosebi al înarmărilor nucleare, președintele României, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a edificat și o rațiune, o conștiință a păcii, propunînd de fiecare dată măsuri și acțiuni concrete, insistînd asupra momentului trecerii în chip hotărît de la declarații la fapte, de la vorbe la pasi concrete în direcția asigurării păcii, a eliminării pericolului de război, pentru dezarmare. În acest sens, ideea referendumului românesc urmează în linie ascendentă unor măsuri și propuneri pentru edificarea unei atît de necesare speranțe a păcii. Speranță care să se poată transforma în realitate, în dimensiune a actualității și perspectivei, în trăsătură de cea mai înaltă extracție umanistă a progresului și civilizației.

În Anul Internațional al Păcii, România s-a prezentat, așadar, cu un gînd și o faptă care pot însemna un început pe calea așezării lumii în dreptul unor speranțe reale de pace. Cu un gînd și o faptă care, așezate la temelia păcii, pot chema alte gînduri și alte fapte din partea altor țări și popoare, edificînd astfel acel consens al înțelegerii, al rațiunii și răspunderii față de soarta umanității. Socialismul rămîne în esență sa ca o cucerire a celor mai înaintate idei despre lume și societate, a idealurilor de luptă pentru emanciparea omului, a salvărilor ființei sale.



TINERETUL ȘI PACEA



această este condiția fundamentală a progresului și civilizației omenirii iar prin această măsură românească socialismul și pacea primesc încă un argument de fond al rațiunii care le unește și prin care se exprimă ele în cea mai autentică și mai firească sintagmă a contemporaneității.

Referendumul prin care am spus un DA hotărât păcii și vieții rămâne ca o probă de conștiință a țării, o probă a unității de nezdruccinat dintre partid, popor și conducător, știind că în acest fel s-au putut produce toate marile realizări ale epocii, după cum tot în acest chip se vor produce și înfăptuirile viitoare care decurg din amplele programe ale dezvoltării noastre socialiste. Acel DA pronunțat în cadrul referendumului rămâne un DA acordat prezentului și viitorului, un DA acordat lumii în sensul regăsirii ei pe calea liniștii, a rațiunii, în afara spectrului distrugător al războaielor, al cataclismelor nucleare.

Făurirea unei puternice conștiințe a păcii este în chip necesar legată de astfel de măsuri concrete iar exemplul românesc poate fi un bun și solid argument în această privință, un imbold care să trezească ecouri și fapte similare.

După cum se știe, printr-un Decret al Consiliului de Stat privind organizarea și desfășurarea referendumului în legătură cu reducerea, de către Republica Socialistă România, cu 5 la sută a armamentelor, efectivelor și cheltuielilor militare, la vot au putut participa și tinerii între 14 și 18 ani. Pentru că problema păcii interesează în cel mai înalt grad tinăra generație. Se află în această prevedere o semnificație mai

amplă, de certă importanță, pentru ceea ce s-ar putea numi aceea operă generală de făurire a păcii, operă în care tinăra generație are, ca în toate domeniile de activitate, un rol deosebit. Contemporană cu cele mai mari realizări din istoria țării, cu cele mai înaintate cuceriri ale științei și tehnicii și participantă activă în același timp, angajată prin întregul său talent pe frontul creației, al progresului și civilizației, tinăra generație răsună pârtașă și la acest front al edificării păcii, al luptei pentru salvagardarea menirii și a afirmării umaniste, a promovării idealurilor de pace.

OAMENII DE ȘTIINȚĂ ȘI PACEA



tară a păcii fiind, România militează pentru pace, elanul ei constructiv o definește azi printre țările și popoarele lumii. Astfel, semnificația referendului ei depășește granițele și se înscrie între actele de civilizație și progres, fiind un îndemnul în mod posibil și necesar de

urmat pentru ca în continuare să se poată face alți și alți pași pe calea acestei civilizații a ideli și speranței de pace. Știința și tehnica trebuind să treacă la rosturile lor constructive, să ajute omul și umanitatea, să ajute pământul să înflorească. Pentru că, tot cu ajutorul științei, calculele sunt enorm de exacte: Pământul, în cazul — aproape imposibil de imaginat — al unei catastrofe nucleare, devine o planetă moartă, războiul nu mai are nici învinși și nici învingători. Victoria vieții pe Pământ e pacea, acum cit nu este prea târziu, a spus și o spune presedintele României, acum cit încă n-au căzut primele bombe. Pentru că dezastrul va fi în lanț, orbește și Pământul, orbește și stelele. Știința și pacea sunt în inseparabilă legătură și în această privință acționează tot o exemplară inițiativă românească, un adevărat cod de comportament politic și social, Comitetul Național „Oamenii de știință și pacea”, condus de tovarăsa academician doctor inginer Elena Ceaușescu, remarcabil om politic român și savant de renume mondial. În inseparabila lor legătură, știința și pacea au o consonanță a realității, a construcției pașnice, a contribuției românești pentru făurirea unei lumi mai bune și mai drepte pe planeta noastră. Este ceea ce a consacrat, printr-un DA unanim, referendumul la care ne-a chemat presedintele, secretarul general al partidului. Este acest exemplu prin care pacea, ideea și fapta de pace au primit și primesc un semn și un impuls real către împlinire.





DREPTUL SUPREM

Nimic mai important la ora actuală, pentru perspectiva însăși a vieții, a civilizației materiale și spirituale pe planeta noastră, decît pacea. Nimic mai necesar și mai demn pentru specia umană — decît pacea și spiritul călăuzitor al acesteia, transformarea speranței, a dorinței de pace, în realitate vie, inestricabilă a lumii, în principiu și normă a ei. Căile care duc către aceasta sînt multiple desigur, dar imperative rămîn dezarmarea nucleară și dezarmarea generală.

Potențialul distrugerii întrece orice limită a imaginației și plasează acest sfîrșit de secol în lumina nefastă a morții planetare. Uriasele resurse ale științei și tehnicii au fost deviate de la cauza și rostul lor uman, fiind puse să susțină și să dezvolte teroarea atomică. Cursa este demențială cum demențial este și scopul. De aceea un sănătos simț al rațiunii ca și al moralei a îndemnat și îndeamnă la cumpănire, la regăsirea soluției de echilibru al lumii, a soluției de salvagardare și apărare a vieții, a soluției de așezare a umanității pe temelurile progresului și civilizației eliberate de spectrul cataclismului nuclear. În acest sens, spiritul românesc de pace, politica României și a președintelui ei se inscriu ca un capitol distinct în istoria luptei pentru făurirea și apărarea păcii, problemă fundamentală a lumii contemporane. În acest sens și cu asemenea ample semnificații se înfățișează azi, ca în atîtea alte rinduri, demersul și contribuția noastră în materie de edificare a păcii. A acelei păci vii și durabile care, în concepția secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, reprezintă însuși dreptul la viață, la libertate, la independență al tuturor țărilor și popoarelor, dreptul la afirmare liberă,

neîngrădită, al tuturor națiunilor, eliberarea lumii de cosmarul pustiitor al autodistrugerii și eliminarea din practica internațională a forței și a amenințării cu forța. Respectul independenței și suveranității este o componentă a acestei lumi a păcii tot așa cum înțelegerea, cooperarea, accesul la valorile științei și tehnicii, ale culturii și artei, dezvoltarea spiritului creator, umanist, formează, în esența lor, chipul de azi și de mine al păcii, durată și rezistența sa.

Relația pace-dezvoltare, pace-cooperare, pace-construcție, pace-progres și civilizație trece prin fillera unei doctrine românești care se întemeiază pe realități istorice concrete ca și pe o clară și profundă analiză a situației internaționale actuale, pe o viziune umanistă care, în esența ei, conține și modalitățile cele mai optime de acțiune. Treccrea de la cuvînt la faptă, de la stadiul declarațiilor de bune intenții la acela al acțiunii practice reprezintă una din explicațiile și trăsăturile acestei doctrine care poartă și în această privință numele inspiratorului și făuritorului ei. Astfel chemarea tovarășului Nicolae Ceaușescu adresată poporului, țării întregi, de a spune un DA hotărît în cadrul referendumului pentru reducerea cu 5 la sută a armamentelor, efectivelor și cheltuielilor militare înseamnă consacarea însăși a unui exemplu și în același timp consacarea unui început prin care se pot găsi în continuare multiple alte posibilități.

Ideea de pace și principiile acesteia, mesajul înalt umanist al măsurii căreia i-am dat consensul nostru de inimă și conștiință la referendumul din 23 noiembrie au în echivalența lor materială și spirituală și contribuția culturii și artei, a celor ce slujesc prin scris gîndurile și sentimentele țării, înaltele aspirații ale poporului. Lumea culturii și artei este și rămîne astfel un orizont de certă expresie morală, politică și socială a ideilor și principiilor care călăuzesc afirmarea păcii și înțelegerii, realizarea celei mai durabile și mai necesare opere a umanității de azi și de mine, salvagardarea și apărarea civilizației înseși.

RĂȚIUNEA SUPREMĂ

Coincidența a făcut ca exact în zilele cind se împlineau doi ani de la istoricul eveniment pe care l-a reprezentat Congresul al XIII-lea al P.C.R., țara, poporul întreg să participe la unul din momentele esențiale și cu mare putere de exemplu pentru umanitate, răspunzînd astfel chemării președintelui României, secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu. Referendumul păcii, al voinței și acțiunii de pace, în acest fel ar putea fi numit acest moment care, în toată motivația sa, are vii și adînci trimiteri în munca și viața națiunii, în știință, cultură și artă, după cum are adînci și vii temeuri în toată istoria noastră mai mult decît bimilenară. Acest referendum prin care am spus DA păcii, DA vieții, muncii și creației. Este o voință unanimă în acest gest, după cum o voință unanimă este în tot ce a spus, în tot ce ne îndeamnă și călăuzește președintele țării.

Dreptul suprem al oamenilor la viață, dreptul suprem al popoarelor la libertate, independență, iată echivalența reală, moral-politică și socială a ideii de pace și a faptei de pace. O regăsim formulată în Raportul pe care secretarul general al partidului l-a prezentat în fața marelui forum comunist de acum doi ani, o regăsim în multe din cuvîntările pe care le-a rostit de atunci și pînă azi, ea alcătuiește sensul și substanța unei adevărate doctrine a realității lumii de azi și de miine, după cum alcătuiește și sensul unic, major, al tuturor demersurilor și propunerilor prin care România, prin conducătorul său, aduce o certă și insufletitoare lumină între aspirațiile de pace și liniște ale lumii. Și este cît se poate de elocvent exemplul pe care țara noastră l-a dat în chiar Anul Internațional al Păcii. Pentru că referendumul și unanimitatea noastră DA despre aceasta vorbesc și în acest chip va rămîne într-o viitoare istorie a păcii planetare.

VOTUL UNANIM

Un DA hotărît păcii, un DA hotărît vieții, muncii și creației, acesta a fost răspunsul, dintr-o unanimă voință și unanimă conștiință prin care națiunea română, urmînd îndemnul și chemările președintelui său, a decis reducerea cu 5 la sută a armamentelor, efectivelor și cheltuielilor militare, gest pe cît de real, pe cît de concret pe atît de simbolic și cît se poate de explicit în toată motivația și semnificația sa. Comunicatul comisiei centrale pentru referendum oferă această amplă imagine a unanimității. Sub președinția tovarășului Nicolae Ceaușescu a avut loc sesiunea Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R. în cadrul căreia au fost analizate rezultatele referendumului. S-a subliniat că acest act al României s-a desfășurat într-o atmosferă de puternică unitate, de intensă angajare patriotică și responsabilitate civică, s-a constituit într-o vibrantă expresie a stimei, recunoștinței și deosebitei prețuiri pe care întreaga noastră națiune le manifestă față de strălucita activitate desfășurată de tovarășul Nicolae Ceaușescu pe arena mondială, față de inițiativele și acțiunile sale consacrate păcii și dezarmării, asigu-

rării tuturor condițiilor pentru ca poporul român să-și poată împlini planurile și programele sale de dezvoltare socialistă a țării, într-un climat de liniște, colaborare și deplină securitate internațională. Țara noastră a semnat un prim și elocvent act de certificare a posibilității de realizare a dezideratului vital al omenirii pentru împlinirea acelor idealuri și principii ale umanității fără de care este pusă sub semnul întrebării înseși existența pe planetă. Împrejurările internaționale sînt de așa natură — aprecia tovarășul Nicolae Ceaușescu în cuvîntarea rostită în fața marii adunări populare din Capitală, cu puțin timp înaintea referendumului — încît, azi, nimic nu poate fi mai important decît trecerea la acțiuni concrete de dezarmare, la adoptarea unor măsuri care să ducă la eliberarea omenirii de pericolul unui război nuclear nimicitor. Este necesar să se facă totul pentru oprirea cursei înarmărilor, în primul rînd a înarmărilor nucleare, pentru dezarmare, pentru asigurarea păcii, a dreptului vital al tuturor popoarelor, al oamenilor — la existență, la libertate, la viață, la pace !

O strălucită analiză politică, științifică a situației internaționale actuale, cuvîntarea secretarului general al partidului rămîne un document de referință pentru tot ceea ce a însemnat și înseamnă consensul nostru exprimat în cadrul referendumului. Este acel mod pilduitor de a spune lucrurilor pe nume și a înfățișa țării și poporului, adevărurile lumii în care trăim, căile de acțiune pentru triumful idealurilor de dreptate și libertate, abordînd cu curaj și înțelepciune realități care nu pot fi escamotate, soluții și opțiuni prin care factorii politici contemporani pot contribui la realizarea înțelegerii și cooperării între popoare, la făurirea și apărarea păcii mondiale. Am spus DA, așa cum ne-a îndemnat președintele, Erou al Păcii, pentru că prin noua și strălucita sa inițiativă sîntem mindri că am putut și putem contribui la edificarea unei lumi mai bune și mai drepte, a unei lumi fără arme și fără războaie.

Scopul este nobil și împlinirea lui stă în puterea tuturor popoarelor. Exemplul nostru poate fi socotit de aceea un bun început de drum. Exemplul nostru poate fi urmat, pentru că, așa cum spune tovarășul Nicolae Ceaușescu, pornind de la caracterul umanist al socialismului, al politicii partidului nostru, al însuși felului de a fi al poporului român, am ajuns la concluzia că trebuie să facem ceva, să acționăm cît de puțin, atît cît stă în puterile noastre, și să demonstrăm voința de pace. De aceea, am ajuns la concluzia că trebuie să reducem cheltuielile militare și armamentele, în numele poporului, al generațiilor de azi și de miine, al copiilor patriei noastre, al copiilor întregii lumi !

Trebuie să facem, trebuie făcut ceva ! — iată ideea fortă care izvorăște dintr-o mare grijă și înțelegere față de soarta umanității, a libertății





și independenței patriei, a viitorului poporului și națiunii noastre. Trebuie să facem, trebuie făcut ceva — și în această convingere întemeiată pe realitatea ca și pe idealurile pe care le slujim a izvorit acest prim exemplu al măsurilor și pașilor concreți către edificarea unui adevărat program al păcii. Este timpul faptelor și în acest fel România și-a spus cuvântul. „Înțelegem că măsurile pe care le ia România nu pot schimba cursul de înarmare, dar am ajuns la concluzia că pot exercita o influență și pot demonstra, spune președintele, că trebuie — pornind de la răspunderea față de viitorul popoarelor, al tineretului, al copiilor — să se treacă la dezarmare, să se treacă de la declarații la fapte“.

Votul unanim dat în cadrul referendumului incunună nu numai gândul și ideea de pace, normele și principiile acesteia, ci și voința, puterea de a le transforma în faptă, în conduită de muncă și viață, în responsabilitate față de noi înșine, față de destinul nostru și al lumii întregi. Coborâtă din imperiul declarațiilor, pacea strălucește și poate străluci cu mult mai reală și mai exactă printre oameni, în relațiile dintre țări, în respectul față de contribuția tuturor națiunilor la cauza progresului și civilizației, în respectul față de cauza libertății, a independenței și suveranității fiecărui popor.

LUMEA ACESTUI DA!



Lumea acestui DA unanim dat păcii, muncii și vieții rămâne să semnifice pentru noi și un sentiment istoric deosebit, acela al unității și unirii prin care existăm. S-a petrecut referendumul cu puțin timp înaintea unei sărbători scumpe inimii și conștiinței noastre, aceea a Marii Uniri. Tot astfel atunci, în urma luptei eroice pentru întregirea neamului, s-a rostit un DA al conștiinței apartenenței la aceeași mamă și țară și-a văzut realizat un vis nepieritor. Astfel, și acum, dintr-un sentiment adânc și nepieritor a izvorit acest DA, dintr-o cuprindere care este a ființei înseși a țării, știindu-se condusă cu strălucire și ridicată pe cele mai înalte culmi ale existenței sale, într-o epocă de împliniri fără precedent. Într-o epocă în care, erou între eroii neamului, cel mai iubit și mai cutezător fiu al său binemerită de la noi toți și de la conștiința însăși a lumii titlul și consacrarea de Erou al Păcii.

Luceafărul

O LUME A PĂCII

Un factor al securității mondiale

SECURITATEA EUROPEANĂ ÎN EPOCA MODERNĂ



Securitatea europeană — cu cele două componente ale sale, securitatea individuală și securitatea colectivă — a început să devină „o problemă practică” a vieții politice a continentului după primul război mondial când statele, confruntate cu experiența tragică a unui conflict de proporții continentale, simțeau nevoia unor măsuri de protecție împotriva pericolelor anunțate de norii întunecați ai forțelor malefice, fascismul, în primul rând, ce amenințau orizontul omenirii. Pentru țările mici și mijlocii această necesitate era vitală și ele au fost acelea care au căutat cu febrilitate soluții de securitate în stare să pună stavilă politicii „echilibrului de forțe” sau „concernului european” propagată asiduu de marile puteri pentru propulsarea intereselor lor vizând dobândirea supremației militare și economice pe continent, revendicări teritoriale după „legea celui mai tare”. Ne aflăm încă în perioada când nu exista o concepție bine încheată asupra modului în care poate fi asigurată securitatea statelor.

Un moment important în istoria relațiilor interstate îl reprezintă crearea Ligii Națiunilor (Societatea Națiunilor) prin Tratatul de pace de la Versailles (28 iunie 1919) avind ca scop „dezvoltarea cooperării între popoare, garanțarea păcii și securității internaționale”. România se număra printre statele fondatoare, iar reprezentantul său, ilustrul diplomat Nicolae Titulescu, a fost ales de două ori președinte al Adunării Ligii. Principalul document care a stat la baza organizării și activității Ligii, Pactul

al Ligii Națiunilor (1920), inscrie pentru prima oară într-un act juridic internațional principiul securității colective. Totuși, mecanismul de securitate al Ligii, reflectind compromisul realizat între interesele atît de contradictorii ale marilor puteri imperialiste, prezenta încă numeroase lacune, cea mai importantă dintre acestea fiind menținerea posibilității recurgerii la război ca mijloc de reglementare a diferendelor dintre state. Unele formulări echivoce ale Pactului au creat posibilitatea neaplicării prevederilor privind sancțiunile militare și economice, iar interpretarea diferită, uneori cu rea credință, de către unele state ale Consiliului Ligii — organ în sarcina căruia cădea stabilirea răspunderii agresorului și recomandarea măsurilor colective de sancționare a acestuia — a dus deseori la paralizarea activității Ligii și Consiliului său.

NICOLAE TITULESCU — UN ARHITECT AL SECURITĂȚII ȘI PĂCII



În perioada dintre cele două războaie mondiale, România a avut, prin diplomatul și omul politic de renume internațional, Nicolae Titulescu, un rol de prim ordin în căutarea și susținerea unor soluții care să prezerve pacea și să asigure securitatea tuturor statelor europene, cu precădere a celor mici și mijlocii, primele amenințate de politica agresivă a „celor mari”. Nicolae Titulescu era un împătimit al ideii că promovarea unui sistem de securitate colectivă în Europa constituia singurul mijloc eficient de a pune stavilă amenințării agresivității

NAI SĂ NE UNIM POPORUL
ÎN LUPTA CU NIC, CU MARE,
SĂ TRĂIM LIBERI SUB SOARE
FĂRĂ ARME NUCLEARE !

SĂ SIMTĂM CU TOTĂ ÎNĂLȚĂ
CĂ CE NE DĂM ÎNĂLȚĂ
SĂ FIM FLORE PE CÂMP
ȘI-O LĂCĂ DE CÂMP !

ROMANIA CEAUSESCU PACE

fasciste, iar prodigioasa sa activitate diplomatică a legat numele României de cele mai importante acțiuni întreprinse în această direcție în deceniul al treilea și concretizată în numeroase instrumente internaționale. Amintesc aici acordurile multilaterale care au stat la baza Micii Înțelegerii (1920—1938) și Înțelegerii Balcanice (1934—1940).

Preocupat ca nimeni altul de consolidarea Micii Înțelegeri și Înțelegerii Balcanice ca factori ai păcii și securității în Europa, Nicolae Titulescu întreprinde un turneu diplomatic european, prilej de a-și susține în discuțiile cu factori politici și ziaristi concepția sa asupra securității care „trebuie să fie preventivă, iar nu

represivă“ și „eliberând națiunile de grija frontierelor lor“ să permită acestora „să se dedea în liniște muncii creatoare, care singură poate să permită Lumii să iasă din criza generală care s-a abătut asupra ei“. La sfârșitul turneului, într-un interviu acordat presei din Belgrad la 17 iunie 1928, ilustrul diplomat român afirma : „Pacea este o necesitate absolută pentru Europa întreagă. Această necesitate este realizată de către toate națiunile conștiente de transformările produse de război și urmările sale, și de către nevoia imperioasă de a fi pregătiți oricând, pentru a rezista unei dezorganizări vătămătoare pentru toți, printr-o muncă neîntreruptă de re-clădire“ (subl. ns.).

Doi ani mai târziu, ani de susținută muncă în slujba intereselor României și păcii pe continent, Nicolae Titulescu își dezvoltă ideile privind „progresul păcii“ într-o conferință ținută la Universitatea din Cambridge, 19 noiembrie 1930. Cu un acut simț al realităților politice, el arăta că „Dezarmarea, sau mai curând, pentru a întrebuița expresia tehnică corectă : limitarea armamentelor, este o absolută necesitate a păcii“. Titulescu găsea argumente pertinente pentru a combate pe cei care alimentau controversa sterilă : trebuie ca securitatea să precedă dezarmarea sau ca dezarmarea să precedă securitatea ? El considera, pe bună dreptate, că soluția trebuie căutată „în domeniul faptelor“, arătând că chiar în conceptul vechi de securitate, bazat pe înarmare, sub aripa mult citatei expresii latine „Si vis pacem, para bellum“ (cine vrea pace, să se pregătească de război), „există o elasticitate care nu poate fi negată“ și că „un stat e tot atât de bine înarmat cu atât la sută în plus sau în minus“. Diplomatul român susține că utilizarea acestei „elasticități“ trebuie să se facă „în interesul contracțiunii“ (subl. ns.), ceea ce ar constitui o „primă etapă“, „un început“, condiție sine qua non a oricărui proces de dezarmare. Avem în ideeă „contracțiunii“ a lui Titulescu o soluție ce-și păstrează nealterată valabilitatea și astăzi, unele dintre propunerile prezentate de țara noastră forumurilor consacrate securității și dezarmării în Europa, în anii noștri, constituind





Demonstrație a femeilor britanice în fața bazei Greenham Common împotriva instalării armelor nucleare



tochmai astfel de „etape“, de „inceputuri“ ale unui proces ce se anunță anevoios și de lungă durată.

Nicolae Titulescu, așa cum am arătat mai sus, a pledat cu energie și elocință pentru completarea și armonizarea Pactului Ligii Națiunilor cu alte instrumente juridice, în special Pactul Briand-Kellog (27 august 1928) prin care se renunța la război ca instrument al politicii naționale și era condamnată recurgerea la război pentru rezolvarea conflictelor internaționale.

Eforturile pentru instaurarea securității europene în perioada interbelică au rămas însă infructuoase. În confruntarea cu puterile fasciste, Liga Națiunilor s-a dovedit neputincioasă, iar apelurile repetate ale unor politicieni lucizi, precum Nicolae Titulescu, la acțiuni concertate ale tuturor statelor pentru realizarea dezarmării și securității individuale și colective n-au dat roadele așteptate. Edificiul securității n-a putut fi ridicat la timp. Între cauzele complexe care i-au minat construcția se cer amintite puternicele contradicții interimperialiste, politicile conciliante față de statele agresoare, abandonarea statelor mici și mijlocii pentru interese ținând de preservarea imperiilor coloniale.

INSTITUȚIA SECURITĂȚII INTERNAȚIONALE DUPĂ CEL DE-AL DOILEA RĂZBOI MONDIAL



Construirea unui sistem de securitate internațională eficient s-a aflat în centrul preocupărilor statelor după cel de-al doilea război mondial, găsindu-și consacrară în cel mai important document internațional al epocii noastre — Carta Organizației Națiunilor Unite (24 octombrie 1945), document care marchează o nouă etapă în dezvoltarea normelor de conviețuire a statelor destinate să servească pacea și securitatea popoarelor. Securitatea internațională este văzută ca un țel suprem al Națiunilor Unite și a fost concepută ca un mod de organizare a relațiilor internaționale din sfera cărora forța și amenințarea cu forța au fost excluse: „Toți membrii organizației — se arată în art. 2, par. 4 din Cartă — se vor abține, în relațiile lor internaționale, de a recurge la amenințarea cu forța sau la folosirea ei, fie împotriva integrității teritoriale ori independenței politice a vreunui stat, fie în orice alt mod incompatibil cu scopurile Națiunilor Unite“. Carta O.N.U. consacră și alte norme și principii fundamentale ale relațiilor dintre state, concepute într-un sistem unitar, într-un raport de interconexiune, a căror aplicare cu scrupulozitate și bună credință ar fi de natură să asigure pacea și securitatea pe planeta noastră.

Analiza sistemului de securitate internațională instituit prin Carta O.N.U. îngăduie precizarea raportului dintre securitatea europeană și securitatea mondială, un raport de strinsă interdependență. România sublinia acest fapt în răspunsul la scrisoarea secretarului general al O.N.U. referitoare la îndeplinirea Declarației asupra întăririi securității internaționale din 1 februarie 1971: Guvernul român desfășoară o activitate susținută pentru normalizarea relațiilor și dezvoltarea colaborării între statele Europei, pentru înfăptuirea securității pe continent și dorește să contribuie la realizarea în Europa a unor astfel de relații între state care să excludă folosirea forței sau amenințării cu forța, să asigure dezvoltarea liberă a schimburilor economice, științifice și culturale, pentru ca acest continent să fie transformat într-un continent al păcii și colaborării pașnice. În concepția guvernului român, înfăptuirea securității în Europa reclamă, de asemenea, realizarea unor măsuri eficiente de desțindere militară și dezarmare pe plan european.“



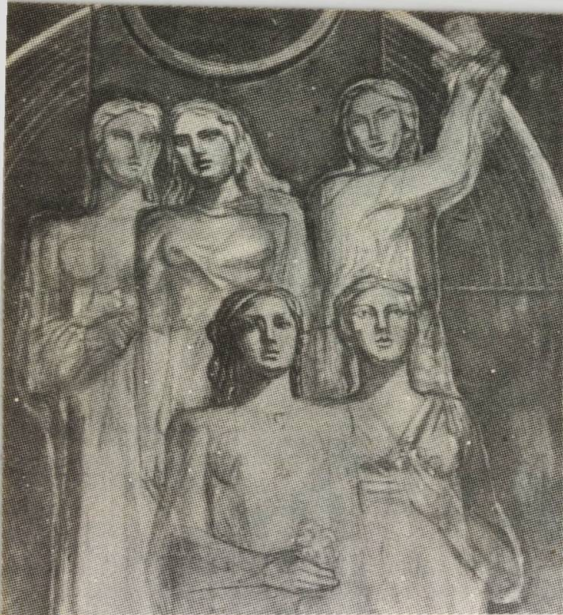
CONTRIBUȚIA ROMÂNIEI, A PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU LA FUNDAMENTAREA ȘI PROPAGAREA NOULUI CONCEPT DE SECURITATE EUROPEANĂ



omânia, președintele Nicolae Ceaușescu au desfășurat o laborioasă și susținută activitate pentru fundamentarea din punct de vedere teoretic a noului concept de securitate europeană ca și pentru propagarea și transpunerea sa în viața politică a continentului.

Încă din anul 1970, adresându-se participanților

la cel de-al doilea colocviu științific organizat la București de Asociația de drept internațional și relații internaționale din România, președintele Nicolae Ceaușescu prezintă o definiție ce-și păstrează întru totul valabilitatea și azi: „Securitatea europeană reclamă, după convingerea noastră, un sistem de angajamente ferme din partea tuturor statelor, precum și măsuri concrete de natură să ducă la excluderea forței din relațiile internaționale, să ofere tu-



„Marșul păcii” – tablou de G. Mermeze

turor țărilor garanții depline că se află la adăpost de orice act de agresiune”. Definiția citată a fost apreciată ca fiind cea mai completă dimensionare a conceptului modern de securitate europeană. Ea cuprinde elementele fundamentale ale concepției românești asupra securității europene, categoriile de sistem de securitate, angajamente asumate de către statele participante, măsuri care să facă imposibilă recurgerea la forță sau la amenințarea cu forță, garanții că țările europene vor fi la adăpost de orice act de agresiune.

România a avut, de la bun început, conștiința necesității statornicirii unor relații noi între statele europene, corespunzătoare noilor realități politice instaurate în perioada postbelică, a întrevăzut importanța istorică pe care ar avea-o realizarea acestei năzuințe de veacuri a popoarelor europene și, convins de existența unor reale posibilități de transformare a Europei într-un continent al păcii și securității, a acționat cu hotărâre și perseverență în această direcție.

Probarea vocației europene a politicii sale externe, România a făcut-o manifestându-se ca una dintre cele mai active țări în pregătirea și convocarea Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa (august 1975), care a adoptat Actul final de la Helsinki, considerat o „Cartă” a noilor relații general-europene. Pe bună dreptate, inițiativele Republicii Socialiste România sînt citate între elementele principale ale politicii de destindere care a precedat Conferința pentru securitate și cooperare în Europa (C.S.C.E.) și a cărei înconunare poate fi socotită însăși convocarea conferinței. Alături de celelalte state socialiste europene, România a participat activ la elaborarea Declarației cu privire la întărirea păcii și securității în Europa de la București, din 6 iulie 1966, document care a avut meritul de a fi mers mai departe decît avansarea ideii unei conferințe a statelor de pe continent, idee vehiculată și înainte de publicarea Declarației, propunînd principii și obiective concrete care au generat dezbateri în cercuri politice, inclusiv în cercuri guvernamentale. Acestea au început să fie preocupate de problemele securității și cooperării europene, vîdîndu-și dorința expresă de

a căuta, prin negocieri și discuții, soluții realiste problemelor în suspensie, de a-și fundamenta relații interstatale pe baze noi, din care să fie exclusă folosirea forței și a amenințării cu forța, prevalente fiind relațiile de cooperare pe baza respectului reciproc al suveranității și independenței naționale, neamestecul în afacerile interne, avantajul reciproc.

După o îndelungată perioadă în care dominează „strategia divizării Europei”, Declarația de la București a constituit un determinant al propagării și activării ideilor cooperării și securității. Putem afirma acum, după douăzeci de ani de la adoptarea acestui important document, că forța sa de iradiere s-a datorat, pe de o parte, analizei multilaterale, obiective a realităților politice existente pe continent în acel moment istoric, iar, pe de altă parte, faptului că obiectivele sale corespundeau intereselor tuturor popoarelor europene, imperativele consolidării păcii și securității în Europa. Împreună cu alte documente comune ale statelor socialiste europene adoptate ulterior, Budapesta, 17 martie 1969, Praga, 31 octombrie 1969, Budapesta, 22 iunie 1970, Berlin, 2 decembrie 1970, Praga, 26 ianuarie 1972, inițiativele lansate din capitala țării noastre au fost considerate între cele mai semnificative pentru asigurarea păcii și securității europene din perioada postbelică de pînă atunci.

DEZARMAREA – ELEMENT INDISOLUBIL AL UNUI SISTEM DE SECURITATE EUROPEANĂ



Încă din faza premergătoare Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa, conceptul românesc puna accent pe dimensiunea militară a securității, considerînd-o fundamentală pentru procesul C.S.C.E. Într-adevăr, cum susținea țara noastră, nu poate fi vorba de asigurarea unei securități trainice pe continentul european fără adoptarea unor măsuri hotărîte și concrete în domeniul militar.

Domeniul militar nu este numai un aspect fundamental al securității europene, ci și unul foarte complex și controversat, el tinzînd, după unii autori, către o anume „independență” față de factorii politici, revendicîndu-și „legi” proprii de dezvoltare în funcție de „logica militară”, absorbînd părți însemnate din bugetele statelor, forțe umane și științifice din ce în ce mai numeroase, extinzîndu-și aria de acțiune nu numai pe vaste zone ale globului, ci pene-trînd și în spațiul extraterestru și ținînd sub o permanentă amenințare întreaga omenire, chiar însăși viața planetei.



SECURITATEA ÎN ERA NUCLEARĂ



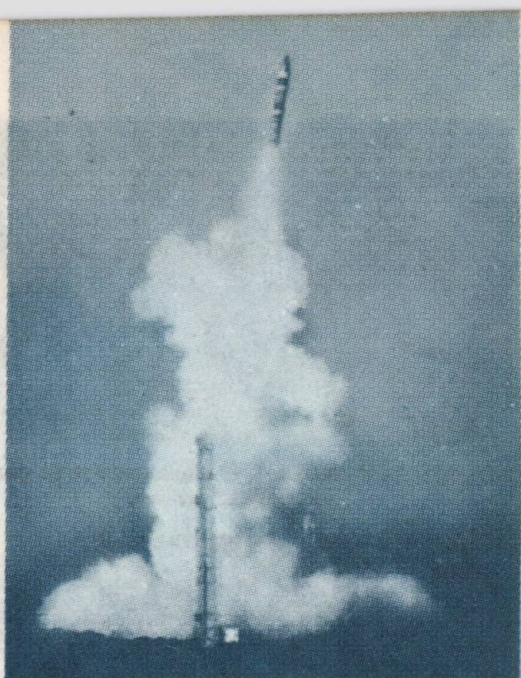
In mințile planificatorilor militari, conceptul de securitate a extrapolat, odată cu era nucleară, de la apărarea granițelor proprii la „strategii globale” clamând drept „zone de securitate” regiuni întregi aflate la mii de kilometri de granițele statelor naționale. Mai mult

decît atît. Departe de a contribui la menținerea păcii, acumularea, fără precedent istoric, de arme, cu deosebire cele nucleare (Europa situîndu-se la „cea mai înaltă cotă”, în această privință) tinde să conducă la dispariția clasiciei distincții dintre „război” și „pace”, „exigențele” planificatorilor nucleari revendicînd o „permanentizare a mobilizării maxime a potențialelor militare ale statelor”, îndeosebi a celor mari. Argumente irefutabile împotriva unor asemenea concepții, rezultate din analiza complicatului mecanism al „sistemului nuclear” ce domină lumea și Europa de peste 40 de ani, am găsit într-o recentă lucrare, „Nuclear Battlefields” (Cîmpurile de luptă nucleare) a doi cunoscuți specialiști americani, William M. Arkin și Richard W. Fieldhouse. Ei condamnă „retorica” planificatorilor nucleari care, pentru a disimula adevărata față a lucrurilor și gravitatea lor, ca și efectele devastatoare ale unui război nuclear, au lansat și susțin teorii precum cea a „celui mai rău caz”, reclamînd o ripostă masivă, implicînd ținte numeroase și diverse, inclusiv centre economice și industriale, civile, precum și cereri tot mai mari de arme din ce în ce mai distrugătoare. Alte doctrine ca „răspunsul flexibil”, pledînd doar în teorie pentru o „mai mare reținere” în cazul unui conflict nuclear, ca și cea a „ferestrei de vulnerabilitate”, clamînd necesitatea evitării rămîinerii în urmă în cursa înarmărilor nucleare, contribuie, de asemenea, la dezvoltarea și perfecționarea celor mai distrugătoare arme și așa suficiente să transforme planeta noastră într-un pustiu.

Un substanțial capitol al lucrării citate este consacrat Europei, continentul cu cea mai mare densitate de armament nuclear și care constituie „obiectul” celor mai discutate scenarii pentru un război purtat cu arme nucleare, scenarii ce pornesc de la scopuri de supremație militară și nu de securitate. Cu cele peste 9 000 de încărcături nucleare desfășurate în Europa, la care se adaugă încărcăturile nucleare amplasate pe nave aflate în apele adiacente continentului, obținem fantasticul total de o treime (!) din arsenalele nucleare ale lumii contemporane.

Să ne oprim și la o altă caracteristică a situației militare a Europei pusă în lumină de autori — integrarea puternică a armamentului nuclear în structura blocurilor, ceea ce ar face, în opinia experților, ca orice conflict să se transforme rapid într-unul nuclear. Către o asemenea concluzie îngrijorătoare converg și aprecierile strategiilor potrivit cărora, în cazul unui conflict militar în Europa, armele nucleare ar fi folosite atît pentru scopuri ofensive (împotriva unor obiective greu de atins și distrus cu arme clasice și considerate de primă importanță), cit și defensive (pentru stoparea unui atac masiv cu forțe clasice).

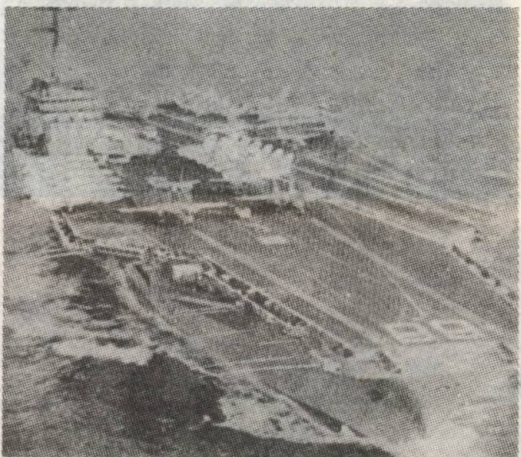
Nu în ultimul rînd, cei doi autori consideră că, în fapt, teatrul de luptă european se extîndea de la Pacific pînă în țările Lumii a treia,



Testarea rachetei M.X. — una dintre cele mai distructive arme din arsenalul nuclear al S.U.A.



Avion de asalt A-10 (S.U.A.) avînd la bord rachete și bombe



Una dintre cele mai mari nave atomice purtătoare de avioane ale S.U.A. avînd la bord armament nuclear



Milliarde de dolari vor fi cheltuite numai pentru „necesitățile” aviației

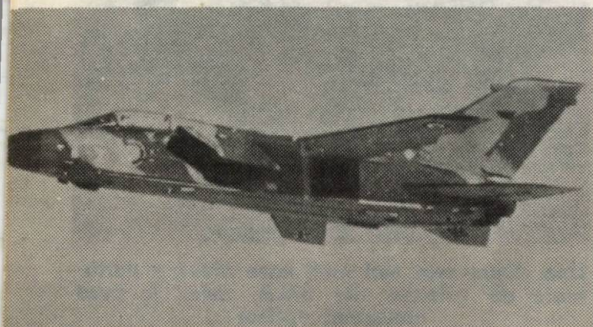
SHOPPING LIST FOR FISCAL 1986



Tancuri și nave din ce în ce mai moderne și mai costisitoare



Investiții din ce în ce mai mari pentru achiziționarea de armament nuclear



și un război nuclear, implicând Europa, ar putea izbucni în orice punct mai puțin stabil al acestei întinse arii.

În fața unor asemenea realități îngrijorătoare, apelurile hotărâte, perseverente, ale președintelui Nicolae Ceaușescu la oprirea cursei înarmărilor, a trecerii la dezarmare și, în primul rând, la dezarmarea nucleară — considerate a fi „problema fundamentală a epocii noastre”, capătă o rezonanță adincă și o semnificație ce nu poate fi ignorată.

SECURITATEA EUROPEI — FACTOR AL SECURITĂȚII MONDIALE

România, președintele Nicolae Ceaușescu au acordat și acordă o însemnătate primordială ați situației existente pe continent, cit și rolului și răspunderii Europei în soluționarea problemelor grave din viața internațională, direct proporțională cu ponderea sa militară, politică, economică, tehnico-științifică și culturală și cu condiția sa de factor important al dezarmării nucleare. Într-un spirit lucid, adine marcat de preocuparea pentru destinul Europei, România a analizat totdeauna cu obiectivitate realitățile îngrijorătoare, mai cu seamă pe plan militar, cu care se confruntă continentul, pe solul căruia se găsesc cele mai mari cantități de arme nucleare, chimice și clasice și dispozitivele armate ale celor două alianțe militare majore ale lumii — N.A.T.O. și Tratatul de la Varșovia.

Nu poate să nu stărnească o vie îngrijorare faptul că statelor europene, împreună cu S.U.A. și Canada, le revin 80 la sută din totalul cheltuielilor militare mondiale, adică circa 800 de miliarde de dolari ! Popoarele europene se află sub amenințarea permanentă, de maximă anvergură, a armelor nucleare instalate sau în curs de instalare în Europa și spectrul cumplit conturat de concentrarea celei mai mari părți a arsenalelor nucleare mondiale în spațiul european sau vizind continentul nostru. Orice conflict declanșat în Europa și care ar degenera într-unul nuclear ar avea repercusiuni ireparabile nu numai la scara continentului, ci și la cea a întregului glob.

Avionul „multifuncțional” — Tornado F 2 din dotarea forțelor aeriene ale N.A.T.O. (jos, stînga) • Distrugătorul american Buchanan în căutarea unui post de acostare (jos, dreapta)





Toate aceste realități dramatice, evidențiate în mod repetat și ferm de președintele Nicolae Ceaușescu, îndreptățesc și dau greutate noii chemări adresată de la înalta tribună a Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, tuturor statelor europene, S.U.A. și Canadei, de a acționa cu întreaga hotărâre, mai activ, pentru o conlucrare mai strânsă în soluționarea problemelor securității, dezarmării și păcii, ca și ale dezvoltării economice și sociale. Subliniind marea răspundere ce incumbă guvernelor statelor europene în fața popoarelor lor și a întregii lumi, România consideră că este de datoria acestora să întărească colaborarea și unitatea, căci, numai unită, Europa va putea juca un rol mai important în găsirea unor soluții pozitive problemelor complexe ce grevează viața internațională, conducând către instaurarea unei păci durabile pe continent și în lume.

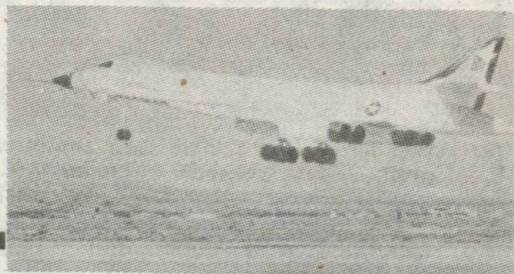
Amplă demonstrație pentru pace la Paris



Rachetă „Cruise” cu rază medie de acțiune din dotarea forțelor N.A.T.O. ● Bombardierul strategic B 1 B cu rază de acțiune până la 12 000 km



Ilustrații de Sabin Ștefănuță

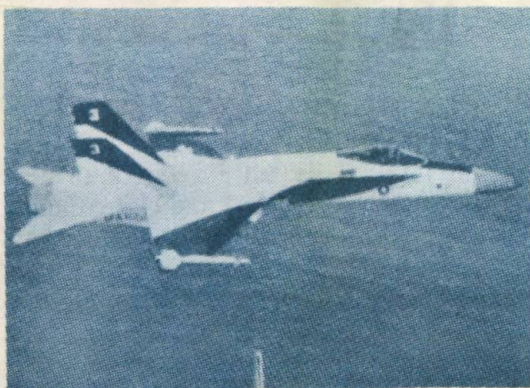


O RAZĂ DE LUMINĂ PE CERUL EUROPEI



În primul anului politic 1986, declarat de O.N.U. Anul Internațional al Păcii, a fost marcat de o serie de evenimente de o certă semnificație pentru manifestarea voinței politice a statelor de dinamizare și concretizare a procesului de edificare a unui sistem trainic de securitate și cooperare în Europa — una dintre preocupările majore ale politicii externe ale României socialiste, ale președintelui Nicolae Ceaușescu, neobosit promotor al unor țeluri vitale pentru viitorul continentului și al omenirii, în ansamblu.

Un eveniment major a reprezentat încheierea cu succes a primei faze a Conferinței pentru măsuri de încredere și securitate și pentru dezarmare în Europa de la Stockholm, eveniment politic major, apreciat de președintele României cu o inspirație și plastică formulare — ca ivirea unei raze de lumină în această situație internațională gravă, ca o demonstrație că înțelegerea între state este posibilă. Documentele foarte importante, adoptate de Conferința de la



Costisitorul avion F/A-18, unul dintre cele mai noi și sofisticate aparate ale flotei aeriene a S.U.A., în cursul testărilor



Țările vest-europene cheltuiesc sume considerabile pentru modernizarea armamentului clasic. În fotografie un tanc „Leopard 2” produs în R.F.G. ● Crucişătorul american New-Jersey, reactivat și dotat cu rachete



SINTEZĂ REALISTĂ



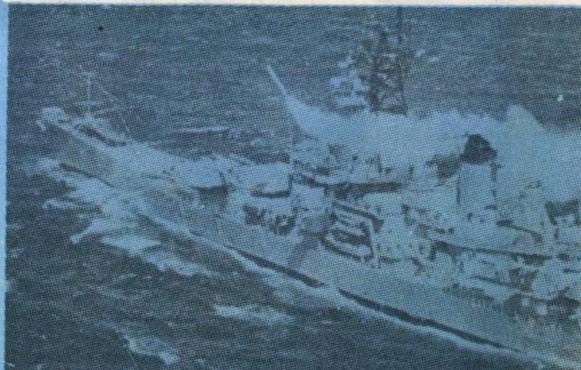
Întâlnirea la Islanda a liderilor americani și sovietici, în octombrie 1986, încheiată cu rezultate concrete, a pus în evidență, cu acuitate, problema căutării unor soluții eficiente, problemelor și dezarmării. În acest context, România consideră că ar avea

mare însemnătate realizarea unei înțelegeri între țările Tratatului de la Varșovia și țările N.A.T.O. și intensificarea eforturilor acestor țări pentru înfăptuirea securității, dezarmării și păcii în Europa.

Abordând într-un mod realist cele discutate la întâlnirea din Islanda, pozițiile apropiate în problemele rachetelor cu rază medie de acțiune din Europa, România consideră că este necesar să se continue negocierile pentru încheierea, în cel mai scurt timp, a unui acord privind oprirea amplasării rachetelor de acest tip în Europa și retragerea celor existente și, apoi, să asigure, pe baza tratatelor, — la care să participe țările celor două alianțe — eliminarea definitivă a armelor nucleare de pe continentul nostru.

Una dintre concluziile care se pot desprinde pentru viitor din analiza a ceea ce se cunoaște despre întâlnirea din Islanda este aceea că toate statele nucleare trebuie să renunțe la concepția perimată după care armele nucleare întăresc capacitatea de apărare, de securitate și contribuie la menținerea păcii.

În concepția României socialiste, dezarmarea în Europa trebuie să includă și o reducere radicală a armamentelor convenționale, în așa fel încât, până în anul 2000, să se realizeze o reducere cu cel puțin 50 la sută a armamentelor,



Destin

Nu am rîvnit la dreptul nimănui
Noi am trăit din truda și nevoia noastră
O altă mai înaltă cinste nu-i
Sub streășina-nstelărilor, albastră.

Am dat la toți, și buni și răi, chiar dacă
N-a prisosit din ce ni s-a luat
Căci nu acel ce sfruntător se-mbracă-n
Armuri teribile, și-adună, e bogat,

Ci cel care se dăruie și tăce
Pentru statornica, — a Libertății Pace
Cel care dă cu drag și nu așteaptă
Decit doar înțelegerea cea dreaptă.

Ca pasărea măiastră din poveste
Chemarea mea peste vremelnicii și peste
A vremilor sminteală ea veghează
Spre dincolo de margini, în Amiază.

Teohar Mihadaș

Nimbări

Sînt liniștiți și-i luminează ca-n cristale,
bat orele în ritm de inimi, lin.
Din cele patru roze cardinale
visează veacul ramuri de măsline.

Zvicesc, pe zare, nimburi de columbe
ținînd pămîntu-n echilibru pur
acolo unde soarele irumpe
la mările de marmură și-azur.

Lungi fluvii desfășoară steaguri albe
prin țarinile lui brumar în jos
pe unde brazda blindă ca un fald en-
bunăvestirea spicului mănos.

E-o pace-n irizată decantare,
plimbată-n sunet și-n coloraturi
și-n auritul semn de exclamare
ritmat de milioanele de guri.

Ecuator de miini rotind veriga
inelul, aură- cu veacu-n rînd,
de parcă hora de la Frumusea
sen-virte-n jurul lumii, jubilînd.

Alexandru Andrișoiu



Imn de iubire

Patria e zîmbet de copil
Și surisul mamei fericite.
E azurul limpezit de trii,
Alb noian de vise înflorite.

Zbor suprem de gînd și porumbei
Înălțat din sufletele noastre,
E al Păcii pămîntesc temei
Împotriva marilor dezastre.

Ea e crezul vieții neînfrînte,
Doinele ce-n veacuri au izvoare,
Limba ce-o vorbin pe-acest pămînt
Cu belșug de irizări stelare.

Ne e veșnic anotimp bogat
Peste gîlii de fapte în rodire,
Iar în inimi dor neegalat
Pentru calde imnuri de iubire.

Constantin Atomii

600 DE ANI DE LA URCAREA
PE TRON A MARELUI VOIEVOD

MIRCEA CEL MARE



VICTORIA

ROMÂNESCĂ

DE LA

PROVINŢE

17 MAI 1395

DATARE, DESFĂŞURARE,
IMPORTANŢA INTERNAŢIONALĂ



unoaștem cu toții cuvintele marelui învățat Miron Costin, care este de fapt intiiul nostru istoric in deplina accepțiune a termenului : „Toate lucrurile, dacă să încep a spune din ceputul său, mai lesne să înțeleg.”⁽¹⁾ Vom începe deci și noi prin a răspunde la întrebarea : cum s-a ajuns

ca pentru bătălia de la Rovine să avem două date — 10 octombrie 1394 și 17 mai 1395 ?

În anul 1877, Bogdan Petriceicu Hasdeu, ocupându-se de Originile Craiovei⁽²⁾ a descoperit cu bucurie în scrierile italienilor Luccari și Mauro Orbini⁽³⁾ știrea — de altfel neîntemeiată — potrivit căreia numele orasului ar veni de la vestitul erou al eposului sud-dunărean Marko Kralevici, cel ce-l însoțise — împreună cu Constantin Dejanovici (Dragaș) și Ștefan Lazarevici — pe sultanul Baiazid I în campania sa contra Țării Românești și-și găsisse moartea, după cum spun cronicile sirbești și Viața lui Ștefan Lazarevici de Konstantin Kostenefki, în lupta cruntă dintre români și otomani. După Luccari și Orbini această luptă s-ar fi dat lângă Craiova și, murind acolo Marko Kralevici, localitatea i-ar fi preluat numele.

Informația celor doi a dat prilejul lui Hasdeu să lege figura marelui domn de istoria orasului oltean, paragraful respectiv din articolul său numindu-se Mircea cel Mare în fața Craiovei. Nici Orbini și nici Luccari nu dădeau însă data bătăliei, iar cronicile sirbești mai vechi, ca și Viața lui Ștefan Lazarevici, menționează numai anul 6903 — după cronologia bizantină —, ceea ce în-

seamnă intervalul cuprins între 1 septembrie 1394 și 31 august 1395 (stiut fiind că anul bizantin începe la 1 septembrie). Geniul lui B.P. Hasdeu a găsit imediat soluția pentru a stabili cu precizie data : în cronicile sirbești, ca și în amintita biografie, se spune limpede că în lupta de la „rovini” (na rovinah) au murit atit Marko Kralevici, cit și Constantin Dragaș. Or, ziua morții acestuia din urmă este trecută într-un izvor contemporan : Tipiconul lui Romanov de la mănăstirea Hilandar, editat de Fr. Miklosich și apoi de V. Jagić. Este 17 mai, fără an. Călăuzindu-se după cronicile sirbești și după Viața lui Ștefan Lazarevici, încă Miklosich a stabilit că anul nu poate fi decit 1395, deci — a tras concluzia Hasdeu — bătălia s-a dat la 17 mai 1395. Așa s-a ajuns la prima datare.

Cu un an înainte apăruse la Praga, în versiunea germană care va face autoritate internațională, Istoria bulgarilor scrisă de istoricul ceh Constantin Josef Jireček, Dorind să lămurească evenimentele ce au precedat moartea țarului bulgar Ivan Șisman, el se ocupă și de expediția sultanului Baiazid în Țara Românească și utilizează, pentru prima oară, o variantă mai târzie a cronicilor sirbești în care se găsea nu numai anul 6903, ci și data de 10 octombrie⁽⁴⁾. Ca urmare, el vorbește de expediția „din toamnă” a lui Baiazid și datează bătălia decisivă la 10 octombrie 1394. Așa a apărut cea de-a doua datare.

Dacă urmărim, în perspectiva unui secol ce a trecut de atunci, care a fost soarta fiecărei dintre aceste două date, vom constata o deosebire esențială : în timp ce pentru data de 17 mai 1395 au apărut noi dovezi documentare, pînă la aceea,



„Marele Voievod Mircea cel Mare” — sculptură de Paul Vasilescu

decisivă, ivită chiar în zilele aniversării celor 609 de ani de la urcarea pe tron a lui Mircea cel Mare, în schimb, pentru 10 octombrie 1394 nu s-a adus nici un argument, ba dimpotrivă, valoarea documentară a variantei respective a cronicilor sîrbești a fost serios zdruncinată, ca să nu zicem anulată de către istoricul sîrb George Spasojević Radojčić⁶).

De ce atunci majoritatea istoricilor noștri de autoritate — începînd cu Nicolae Iorga și Dimitrie Onciul, și încheind cu C.C. Giurescu și P.P. Panaitescu — au optat pentru 10 octombrie 1394 și nu pentru datarea propusă de Hasdeu? Tocmai fiindcă cel ce o propusese a fost Hasdeu! Uneori motive de ordin subiectiv pot determina opțiuni științifice foarte importante și este exact cazul de față. Prietenia Iorga-Jireček, ca și binecunoscuta concurență, transformată în conflict personal, Iorga-Hasdeu, la care trebuie adăugate opoziția dintre Junimea — al cărui reprezentant de seamă a fost Onciul — și părintele Istoriei critice, ca și înrudirea dintre I. Bogdan și cel mai mare istoric al românilor, N. Iorga, sînt tot atîtea motive care și-au avut partea lor în influența opiniilor tuturor celor de mai sus, ca și ale altora necitați aici. Cînd patimile s-au stîns, numele încărcate de autoritate științifică

ale lui Onciul, Iorga și Bogdan dăduseră deja greutate datei de 10 octombrie 1394, transformînd-o într-o adevărată dogmă istoriografică, față de care nimeni, în istoriografia noastră veche, nu s-a mai simțit capabil să-i opună argumente viabile. Cu o singură excepție: Constantin Litza.



e formație bizantinolog, C. Litza aduce, în anul 1901, un document de mare greutate în sprijinul datei propuse de Hasdeu⁷. Este vorba de dania făcută mănăstirii Petra din Constantinopol de către împăratul bizantin Manuel II Paleologul și soția sa Elena, fiica despotului Constantin Dragaș. În acest act se afirmă că monahii trebuie să comemoreze amintirea defunctului Constantin Dragaș prin patru slujbe: două imediat, „ca de 40 de zile și de 3 luni, iar celelalte două pe viitor, la timpul de 6 și 9 luni de la moartea lui.” Datînd din octombrie 1395, documentul dovedește cu certitudine că în acel moment nu trecuseră încă 6 luni de la moartea lui Constantin, dar se împliniseră trei, fapt ce confirmă categoric data de 10 octombrie 1394 și o confirmă pe cea de 17 mai 1395. Deși Nicolae Iorga a replicat prompt, încercînd să șteargă efectul demonstrației lui Litza și să-l minimizeze pe autor,⁷ replica sa a fost și rămîne inefficientă, după cum nu l-a putut convinge pe un om, totuși foarte serios, cum era Dimitrie Onciul. Acesta din urmă n-a mai găsit decît o singură soluție, dată cu explicație, pentru a salva data de 10 octombrie 1394: a împărțit, pur și simplu, în două bătălia de la Rovine și a emis teoria că, de fapt, a fost un război care a durat din toamna lui 1394 pînă în primăvara lui 1395, și că în decursul său au avut loc două bătălii: una la 10 octombrie 1394, cînd a murit Marko Kravevici, și alta la 17 mai 1395, cînd a murit Constantin Dragaș.

Pe ce se baza D. Onciul cînd opera această diviziune, făcînd dintr-o singură bătălie, atestată ca atare de absolut toate izvoarele, două bătălii? Pe nimic! Dimpotrivă. El contrazicea unanimitatea tuturor mărturiilor istorice, care spun limpede că amîndoi principii balcanici au murit în aceeași bătălie. Din acest moment se produce un fapt cu consecințe nebanuite pentru istoriografia problemei: local realității istorice va fi luat tot mai mult de ficțiunea istoriografică, mai ales prin combinarea cu un element documentar, neadus pînă acum în discuție. Iată despre ce este vorba!



n anul 1891 Ioan Bogdan a publicat⁸ o cronică descoperită de el într-un sbornic slavon copiat în Moldova în secolul al XVI-lea și ajuns, nu se știe cum, în Biblioteca Universității din Kiev. În această cronică se află cea mai amplă și mai patetică descriere a luptei de la Rovine și ea fusese cunoscută pînă atunci numai datorită traducerii românești a lui Mihail Moxa, traducere care, publicată de Hasdeu în primul volum din Cuvente den bătrîni (1878), servise lui Mihail Eminescu, ca izvor principal și punct de plecare, pentru a elabora Scrisoarea III. Din textul lui Moxa lipsea însă un amănunt care a intrat în circulație abia în 1891. Este vorba de informația că deși Baiazid s-a speriat și a fugit, „totuși pe ne oarecare dintre vâsteli l-a pus să conducă țara. Iar Mircea a fugit în Țara Ungurească”. Prin urmare, iată cum bătălia de la

Rovine — pe care Letopisețul Țării Românești, din secolul XVII, și Cronograful lui Moxa o înfățișaseră ca pe o strălucită și deplină victorie a domnului român — s-a transformat peste noapte într-o înfrângere finală, militară și politică, din moment ce Mircea cel Mare fuge din țară și este înlocuit de sultan cu un vâstavel.

Trebuie spus, spre onoarea lui, că editorul, Ioan Bogdan, a fost cel dintâi care a sesizat contradicția cronicii, scriind : „Ciudat, cronica bulgară se contrazice ea însăși, susținând, pe de o parte, că Mircea ar fi reușit victoria și totuși s-ar fi refugiat la unguri, pe de altă parte susține că Baiazid, fiind învins, ar fi căutat scăpare dincolo de Dunăre și totuși ar fi numit pe un boier al țării ca domn în locul lui Mircea.”⁹) Față de acesta, același C. Jireček, la numai un an, s-a grăbit să construiască un scenariu din care domnul român ne apare, din victorios, înfrânt și fugăr.¹⁰) Iată care sînt tezele istoricului de la Viena, așa cum au fost ele rezumate în 1901 de C. Litzica : „În toamna anului 1394 Baiazid a venit în Muntenia cu o armată în care erau principii vasali serbi Ștefan, Marco și Constantin ; a ocupat Nicopolea Mică (Tr. Măgurele) și a înaintat apoi în interior. Mircea își duse locuitorii slabi la munte și apoi hărțui pe turci ; într-o regiune păduroasă dădu o bătălie mare, la Rovine, după analele sirbești și românești, la Argeș, după istoriile turcești ; Mircea a fost învins și bătălia s-a întimplat la 10 octombrie 1394. Voievodul român fuge la unguri, căci, la 7 martie, îl găsim la Brașov. Baiazid pune un alt domn dintre boieri, lasă o garnizoană la Tr. Măgurele și trece peste Dunăre. Dar, în mai și iunie 1395, Sigismund vine în Țara Românească, pune iar pe Mircea pe tron și la Tr. Măgurele de la turci ; la întoarcere e atacat în munți de niște cete române, atac provenit probabil de la partizanii fostului domn, pus de turci.”¹¹)



u excepția afirmației că Mircea a fost înfrânt, recunoaștem, în acest rezumat, întreg scenariul cu care ne-am obișnuit de atîta vreme, dar care, la o analiză atentă, nu de mult întreprinsă de către Ciprian Zaharia și, mai apoi, de semnatarii acestor rînduri, și-a dovedit, în totalitate,

netemeinicia.

Dar, din păcate, timp de aproape un secol, istoricii noștri s-au înfeudat acestei viziuni a lui Jireček, parcă spre a confirma reflexia amară a lui Nicolae Iorga (el însuși ilustrînd-o în acest caz !) : „Noi sintem de o simplitate apostolică atunci cînd este vorba să primim lucruri în dauna noastră.”¹²) Plecîndu-se de la datarea greșită a bătăliei — 10 octombrie 1394 — și combinînd-o cu știrea despre fuga și înlocuirea lui Mircea cel Mare după Rovine, generație după generație istoricii au vorbit despre Mircea „fugarul” care, fără țară și armată, ba chiar fără pecete, se duce la Brașov la mila lui Sigismund, de la care obține sprijin repetat pentru a-și redobîndi tronul prin puterea ostilor străine. Ce este adevărat în toate acestea ? În afară de reflecția amară a lui N. Iorga, absolut nimic !

În primul rînd, nu au existat niciodată două bătălii, una la 10 octombrie, alta la 17 mai. Este o pură invenție, rezultată din încercarea lui Onciul de a împăca atît datarea lui Jireček, la care se raliaseră toți, cît și data morții lui Constantin Drăgăș, care este, incontestabil, 17 mai 1395. Toți istoricii care l-au urmat — Victor Motogna, C.C. Giurescu, P.P. Panaitescu și alții — au fost obligați la o adevărată risipă de imaginație și ipoteză spre a explica în ce fel au de-



„La Marea cea Mare” — tablou de Valentin Tănase

curs cele două bătălii, pe unde s-au dat ele și cum se face că, deși victorios (ei țineau mărca ideea de victorie, fie ea și parțială), Mircea a trebuit să fugă. Ar fi pierdere de vreme să mai reamintim aici toate aceste castele din cărți de joc prăbușite instantaneu de vreme ce data reală a bătăliei a fost stabilită : 17 mai 1395.

În sprijinul acestei datări au apărut, în anul aniversării a șase veacuri de la întronarea lui Mircea cel Mare, două argumente hotărîtoare : 1. Scrisoarea lui Timur Lenk, viitorul adversar al lui Baiazid, scrisoare ce datează din iarna anului 1395/1396 și din care rezultă clar — cum a arătat Tahsin Gemil — că expediția sultanului Baiazid nu a avut loc în anul 1394, ci în anul următor, 1395 ; 2. Mărturia hotărîtoare, descoperită de Valeriu Veliman¹³) unul dintre cei mai mari turcologi români, alături de Cantemir, Aurel Decei și Nicoară Beldiceanu, Valeriu Veliman transcrie și traduce, de pe microfilmul manuscrisului înedit al cronicii clasiceului istoriografiei otomane Kemalpașazade (Ibn Kemal), pasajul în care este înfățișată, pe bază de izvoare contemporane, confruntarea româno-otomană de pe riul Argeș. Se spune clar că sultanul Baiazid, în fata apropierii iernii, și-a aminat campania împotriva Țării Românești, campanie pe care a întreprins-o primăvara următoare, iar în bătălia de pe Argeș a căzut printul de Klusendil, care nu este altul decît Constantin Drăgăș, cel care știm că a pierit la 17 mai 1395.



intrucit toate izvoarele — atit cele otomane, cit si cele crestine — cunosc o singura mare bătălie între Mircea cel Mare și Baiazid, nu două, și amintesc de moartea lui Marko Kralevici și Constantin Dragaș în această bătălie (Ibn Kemal vorbește numai de Constantin Dragaș, care era personalitatea cea mai însemnată, ca socru al împăratului bizantin și despot peste un întins teritoriu vasal sultanului), este indiscutabil că expediția lui Baiazid în Țara Românească s-a desfășurat în lunile aprilie și mai ale anului 1395, iar bătălia de la Rovine a avut loc la data de 17 mai.

Ce înseamnă această restituire a datei adevărate a bătăliei de la Rovine? Înseamnă, în primul rând, că la 7 martie 1395, cînd Mircea cel Mare încheie cu regele Sigismund de Luxemburg, la Brașov, inițial tratat antiotoman din diplomația europeană, el nu era fugăr, ci stăpîn pe țară și pe armată. Bătălia nu se dăduse încă. Expediția lui Baiazid era iminentă, dar nu avusesese loc.

Înseamnă, în al doilea rînd, că lupta de la Rovine sau de la Argeș (două denumiri pentru același loc și eveniment militar) s-a dat exclusiv între armata română și cea otomană, fără participarea ostilor regatului ungar, care apar pe teritoriul Țării Românești abia în primele zile ale lunii iulie, cînd Baiazid și grosul trupelor nu mai erau în țară, fapt recunoscut de însuși Sigismund.

Care a fost desfășurarea campaniei, unde s-a dat bătălia și ce rezultat a avut ea?

Se poate afirma cu certitudine că expediția sultanală din primăvara anului 1395 în nordul Dunării a fost cea mai importantă și mai bine organizată din cîte avuseseră loc pînă atunci în Europa. Pentru iniția oară întreaga armată a imperiului, cită putea fi mobilizată într-o astfel de expediție, absente fiind doar trupele de ocupație lăsate în diferitele teritorii cucerite, a fost

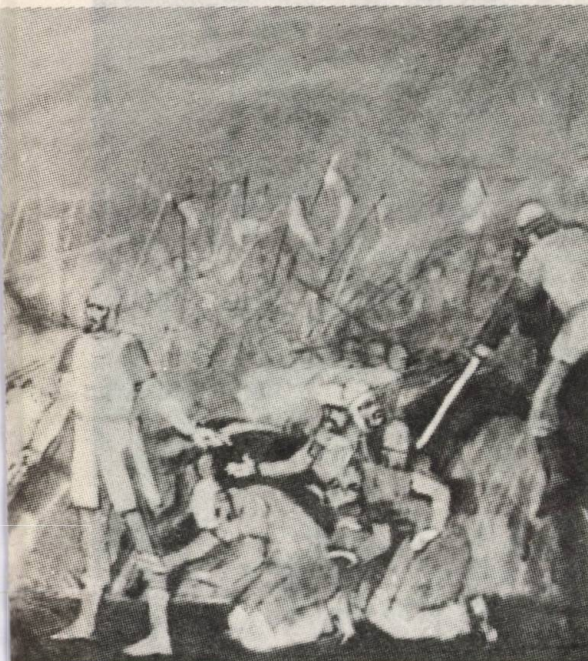
chemată sub steagul profetului, în frunte fiind însuși Baiazid. Au fost aduși și toți vasalii creștini, precum și principii musulmani vasali. Este o adevărată invincibilă armada sau Grande armée a secolului al XIV-lea pornită spre răfuială definitivă, așa cum vor porni, mai tirziu, ostile spaniole contra Angliei, iar Napoleon împotriva Rusiei.

O evaluare realistă a efectivelor dă cifra de 40 000 de oșteni otomani și 8 000 de oșteni ai vasalilor creștini, ceea ce era o oaste enormă pentru vremea aceea. Cronicile otomane descriu expediția în culori apocaliptice, asemuind-o cu marile dezlănțuiri ale naturii, ceea ce arată că ea s-a păstrat ca atare în memorie.

Baiazid a conceput această campanie ca pe un război total și nu ca pe o confruntare militară exclusivă. Izvoarele vorbesc de pustiirea cumplită a țării, de trupe de pradă și terorizare. Se urmărește cu asiduitate cucerirea tuturor punctelor întărite, începînd cu cetatea Turnu, precum și distrugerea moralului adversarului prin dezlănțuirea terorii generale în rîndul populației.

La acest război total, purtat în maniera de atunci, Mircea cel Mare răspunde cu strategia și tactica specific românească: ridicarea la luptă a întregului popor și folosirea reliefului și florei ca aliați în luptă. Ceea ce va fi marea și furtuna pentru invincibilă armada și cumplitul ger al Rusiei pentru La grande armée a lui Napoleon, pentru Baiazid a fost „riul și ramul”, pădurea de mlaștina, dar și citadela munților, spre care se retrăgeau strategic românii.

Mai mult de o lună și jumătate i-a trebuit sultanului să ajungă la locul ales de domn pentru înfruntarea decisivă, ceea ce ne arată cit de puternică a fost rezistența. Citim adesea formula „o oaste mică” ce ar fi ținut piept și înfrînt pe Baiazid. Formula face parte din bogatul arsenal de ficțiuni istoriografice. În realitate, la o populație de aproape un milion de oameni, cit avea, după ultimele calcule, Țara Românească pe vremea lui Mircea cel Mare, oastea Țării Românești se ridica la rîndul ei pînă la cca 40 000 de



„Bătălia de la Rovine” — tablou de
Valentin Scăriătescu • Mircea Voievod
— pictură murală



oameni, fiind deci una din cele mai mari și mai puternice oștiri europene. Era mai ales o oaste omogenă, alcătuită din oameni decisi să-și apere glia până la ultima suflare. Baza o forma țărâ-nimea liberă, care la sud de Dunăre dispăruse, ceea ce explică incapacitatea sefilor de stat balcanici de a mai ridica în calea iureșului otoman altceva decât reduse oști feudale.

Bătălia s-a dat, indiscutabil, pe riul Argeș, după ce oastea țării hărtuise și demoralizase pe adversar în cel dintii mare război de gherilă pe care-l înregistrează istoria militară a Europei medievale. Nu putem arăta cu certitudine unde au fost „rovinile” adică șanțurile (rov în slavă nu înseamnă mlaștină, ci șanț, ripă), cum nu știm nici unde a fost „Podul Înalt”, dar știm că undeva în apropierea capitalei țării, Argeș, și nu pe Ialomița și nici lângă Craiova. Arheologii cred că au descoperit urme de incendiu pustiitor în Curtea de Argeș la sfîrșitul secolului XIV, ceea ce face posibilă o confruntare la nord de capitală. Toate izvoarele, și cele creștine și cele otomane, sînt unanime în a sublinia caracterul extrem de singeros al bătăliei, care a durat o zi întreagă, și în care o uriașă mulțime de oameni și-au pierdut viața de ambele părți. Este încă un indiciu că Baiazid nu s-a confruntat cu o „mică oaste”, de feudali, ci cu totalitatea puterii armate a Țării Românești, și, mai ales, cu o oaste decisă să facă din Dunăre hotarul permanent al libertății românești.



are a fost rezultatul bătăliei? Să-i dăm cuvîntul celui mai apropiat în timp dintre martorii epocii, vestitul propagator al cruciadei, Philippe de Mezières. El nu a fost martor ocular, dar înregistrează ecoul, modul în care lumea creștină contemporană a transmis evenimentul, și versiunea care i-a ajuns lui în Creta, unde se afla, și unde seria la numai trei ani după consumarea evenimentelor: „De asemenea și fiul său, Baiazid (se vorbește anterior de isprăvile lui Murad I) — au trecut cam trei ani de atunci —, a avut o altă bătălie contra românilor în care a fost înfrînt cu desăvîrșire și a pierdut în jurul a 30 000 de turci, care au murit în bătălie. Și o mare mulțime de creștini (= români) de asemenea a murit”. Konstantin Kostenecki, autorul Vieții lui Ștefan Lazarevici, care deținea informația sa direct de la cel a cărui biografie avea să o scrie prin 1431, confirmă la fel victoria și nu știe nimic nici de vreo fugă a lui Mircea, nici de vreun vîslstel lăsat de Baiazid. Adaugă însă amănuntul că după ce Baiazid s-a întors la ale sale, a făcut pace cu românii. Vom vedea care este sensul.

Din corespondența dintre Baiazid și Sigismund despre care luăm cunoștință datorită rapoartelor confidentiale ale trimisului ducelui de Mantua la curtea de la Buda — în noiembrie 1395 — aflăm că regele Ungariei se lăudase în toată Europa că Baiazid a fugit din Țara Românească fără să-i mai aștepte venirea. Baiazid îi răspunde că nu de frica lui a fugit, ci din alte motive, și că-i va dovedi aceasta venind în anul următor să-l înfrunțe chiar în Ungaria. Este deci limpede că Baiazid s-a retras înainte de sosirea oștilor conduse de Sigismund. La 3 iunie era deja la Filipopole, iar regele a trecut în Țara Românească abia la 6 iulie și nu i-a mai rămas de îndeplinit decât o ispravă: împreună cu oștile lui Mircea, recucerirea cetății Turnu de la garnizoana otomană lăsată de Baiazid. Se intim-



„Marele Mircea Voievod” — tablou de Florin Muste

plase că, izbutind să cucerească la venire această fortificație românească de la cel ce o construise, oastea otomană a reușit la întoarcere să păstreze doar acest cap de pod și domnul însuși n-a mai reușit să-și reia cetatea, fiind nevoit de colaborarea cu Sigismund de Luxemburg.

Expediția sultanului Baiazid s-a terminat deci cu un dezastru. E ceea ce aflăm și din cronică grecească, pusă în circulație în ultima vreme, păstrată într-un manuscris din anul 1624. „În anul 6903 porni însuși sultanul Baiazid Ildirim spre Dunăre împotriva lui Mircea voievodul românilor. Și a fost înfrânt de către români și Mircea cu românii a înfrinț armata lui și i-a luat lui Baiazid bunurile și l-a urmărit pînă la Dunăre. Și atunci a fost ucis craiul Marko și Constantin domnul de la Zegligovo. Și Ildirim Baiazid a scăpat cu greutate cu puțini oameni”. Cronicile otomane cele mai apropiate de eveniment lasă doar să se intrevedă rezultatul bătăliei — înfringerea. Dar să nu uităm că românii aveau obiceiul să organizeze după fiecare înfringere o întoarcere triumfală, care să mascheze adevărul, și că nu ne putem aștepta de la niste cronicari pentru care slăvirea stăpînitorilor era obiectul esențial, iar adevărul nu conta niciodată, să spună mai mult decît au spus Enveri și Orudj.



poziție aparte ocupă izvorul cel mai influent — cronică descoperită de Ioan Bogdan. Și ea recunoaște victoria: „Iar riul acela curgea însingurat de multimea cadavrelor omenesti, încît însuși Baiazid s-a înspăimîntat și a fugit”. Dar după aceste cuvinte urmează „informația” despre punerea „vlastelului” și fuga lui Mircea. Pe de altă parte, și cronicarii bizantini, care scriu în a doua jumătate a secolului al XV-lea, recunoscînd victoria lui Mircea și neavînd cunoștință de nici un vlastel și de nici o fugă, afirmă că pînă la urmă Mircea a făcut pace și a acceptat plata tributului.

Iată deci cîteva probleme noi, care țin de etapa „post-Rovine” și pe care istoriografia noastră, din păcate, le-a rezolvat todeauna în paguba

imaginii domnului român. Hotărîrea Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R. și grija personală pe care secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a acordat-o desfășurării acestei aniversări, unice în felul ei prin rezultatele noi la care a dus, s-au soldat cu încheieri benefice, am zice chiar spectaculoase și în privința modului cum au evoluat lucrurile după înfringerea sultanului Baiazid. Deoarece nu ne-am propus să arătăm aici cum s-a ajuns la aceste rezultate, totuși vom enumera succint concluziile demersului științific întreprins.

În primul rînd, instalarea lui Vlad, supranumit — de altfel greșit — Uzurpatorul, nu a avut loc după lupta de la Rovine, ci în împrejurările noi ce s-au creat în toamna anului 1395, cînd Sigismund de Luxemburg, care proiectase o mare expediție de liberare a Balcanilor de sub jugul otoman, a părăsit atît planul inițial, cit și cîmpul de luptă, reîntorcîndu-se la Buda și lăsîndu-i pe români singuri în fața unei noi ofensive otomane care începe prin a ataca însuși regatul ungar. Nu este vorba de o mare expediție sultanală, ci de o presiune generală, combinată cu o acțiune diplomatică abilă, care duce la o antanță între Imperiul otoman și regatul polon, îndreptată contra lui Sigismund de Luxemburg. În aceste condiții noi, în urma unei acțiuni concertate polono-otomane, a fost instalat la Argeș, Vlad, cel mai devreme în decembrie 1395 și cel mai tîrziu la începutul anului 1396. Mircea nu a fugit însă din țară, ci a rezistat pe o parte din teritoriul, probabil în Oltenia și ducatele de peste munți, Almaș și Făgăraș, ceea ce i-a permis să participe cu o oaste numeroasă la bătălia de la Nicopole, din septembrie 1396.



Există opinia, inventată de istoricii străini și români, că voievozul Transilvaniei, Stîbör, l-ar fi readus pe Mircea pe tron și acestui fapt i se datorează posibilitatea de a participa la Nicopole. Dar și aceasta s-a dovedit că este o simplă „fictiune istoriografică”. În realitate, Mircea

a venit la Nicopole ca domn peste o parte de țară și cu oastea ce-i rămăsese credincioasă.

Bătălia s-a soldat cu un aparent dezastru pentru cruciați, dar Baiazid a fost pus în fața unei situații deosebit de grave pentru el: se făcuse dovada că, în fața amenințării sale, întreaga Europă se putea uni și, dacă sînsa i-a suris datorită nechibzuinței cavalerilor burgunzi, data următoare putea să nu mai fie de partea lui. Mircea cel Mare și-a dat seama limpede că sultanul nu mai dorește o nouă confruntare cu o coaliție de acest gen și a folosit momentul spre a-i propune o pace care însemna obligația reciprocă de a nu se mai ataca. Aceasta este pacea încheiată prin solii trimiși cu darurile de rigoare, care intrau în ceremonialul epocii, dar care nu implica nici închinarea țării și nici tribut. Faimoasa capitulație între Mircea și Baiazid, prin care se stipula închinarea și plata a 3 000 de „bani roși”, nu este decît un fals naiv, fabricat de istoricul grec Dionisie Fotino în 1818, cum s-a demonstrat categoric, chiar în ultimele zile, de un istoric de la Craiova. În realitate, pacea încheiată de Mircea cu Baiazid în toamna lui 1396, imediat după bătălia de la Nicopole, are exact același caracter ca pacea încheiată de Iancu de Hunedoara cu Murad II și cea dintre Matei Corvin și sultanul Baiazid II. Este o pace între două mari puteri militare și politice, așa cum se dovediseră Imperiul otoman, dar și Țara Românească. Pace a fost respectată reciproc și singurul incident a

fost, în 1400, retragerea prin Țara Românească a unei expediții de pradă trimisă în Ungaria. Soarta celor rălăciți a fost tragică și puțini au scăpat. Baiazid n-a mai avut vreme să reacționeze căci în curînd va dispărea de pe scena istoriei. S-a vorbit adesea de expediția din 1397 condusă tot de sultan și terminată cu o strălucită victorie a lui Mircea. Este paradoxal că atîția istorici — care i-au înjumătățit victoria reală din 1395, făcînd din ea o semi-infringere, de fapt, în final o înfringere, și militară (fiindcă ar fi fugit din țară) și politică (fiindcă a fost înlocuit pe tron) — s-au grăbit să-i acorde fără rezerve marea victorie din 1397, care n-a existat niciodată fiindcă această expediție n-a existat decît în imaginația unora.

Două cuvinte, în încheiere, despre însemnătatea internațională a victoriei de la Rovine. Este prima victorie creștină categorică asupra ostii otomane, socotită pînă atunci invincibilă și este unica victorie a unui șef de stat creștin împotriva ostii otomane condusă personal de sultan, din cîte înregistrează istoria Imperiului otoman. Poate de aceea atîția istorici străini se nevoiesc să ne-o cîntească și să ne-o acopere de umbră! Din păcate, cel puțin pînă acum, și cu asidua noastră colaborare.

Victoria de la Poitiers a lui Carol cel Mare asupra sarazinilor a fixat hotarul expansiunii islamice la Pirinei, lăsînd numai Spania ca teritoriu european de civilizație islamică, marcat de moschei și de amintirea profetului semilunii. Victoria de la Rovine a oprit islamul la Dunărea de Jos pentru totdeauna. Și dacă ostile lui Soliman Magnificul au urcat pe Dunăre pînă la Buda și au înfipt pe colinele ei steagul profetului, la nord de Dunăre Imperiul otoman n-a reușit niciodată să-și împingă hotarele, ceea ce a creat un pămînt al libertății, de unde s-a lucrat apoi cinci veacuri pentru eliberarea tuturor. Între victoria de la Rovine și victoria de la Plevna s-a desfășurat drama confruntării dintre două lumi. Și noi am biruit!

Alexandru V. Diță

1) Miron Costin, *Opere*, ed. P.P. Panaitescu, București, 1958, p. 244.

2) B. P. Hasdeu, *Originile Craiovei*, în „Columna lui Traian”, VII (1877), p. 668.

3) Luccari, *Copioso ristretto degli anali di Rausa*, Venetia, 1605; Mauro Orbini, *Il regno degli slavi*, Pesaro, 1601.

4) C. Jireček, *Geschichte der Bulgaren*, Prag, 1876, p. 353—354.

5) Dj. Sp. Radojčić, *Jedna glava iz života Stefana Lazarevića od Constantina Filozofa*, în „Hrišćanski Zivot”, IV (1927), p. 158—144.

6) C. Litzica, *Din domnia lui Mircea Vođă*, în „Convorbiri literare”, XXXV (1901), p. 377.

7) N. Iorga, *Cu privire la luptele lui Mircea cu turcii*, în „Convorbiri literare”, XXXV (1901), p. 473—476.

8) I. Bogdan, *Ein Beitrag zur bulgarischen und serbischen Geschichtsschreibung*, în „Archiv für slavische Philologie”, XIII (1891), p. 481—513.

9) Idem, *Scrieri alese*, ed. G. Mihăilă, București, 1968, p. 266.

10) C. Jireček, *Zur Würdigung der neuentdeckten bulgarischen Chronik*, în „Archiv für slavische Philologie”, XIV (1892), p. 267—269.

11) C. Litzica, art. cit., p. 371.

12) N. Iorga, *Cursul de istorie universală*, 1933/1934, p. 500.

13) Valeriu Velman, *O cronică turcească despre domnia lui Mircea cel Mare*, în „Revista arhivelor”, nr. 4/1986, p. 372—585.



TÎNĂRUL VOIEVOD ȘI MIRCEA CEL MARE

Intr-o operație de analiză a străfundurilor creației literare, Lucian Blaga a decupat în poezia lui Eminescu efigia tînărului voievod ca proiecție fundamentală a psihologiei și artei lui literare. Răvașul tînărului prinț din **Scrisoarea III** este una din cheile prin care Lucian Blaga pătrunde în laboratorul secret al poeziei eminesciene pentru a ne aduce la suprafață o imagine cu un rost tematic definitiv. Voievodul în postură tînără este imaginea secretă care dictează arhitectura nevăzută a poeziilor lui Eminescu fie despre societate, fie despre natură. Sondajul și demonstrația lui Lucian Blaga sînt convingătoare, însemnînd totodată una din cele mai fine și mai acute analize a poeziei eminesciene, rezultate ale unei metode proprii de investigare și interogare a literaturii.

Interesant de văzut, adăugăm, este că la marele emul și urmaș al poetului, Mihail Sadoveanu, chipul tînărului voievod are aceeași semnificație și frecvență. Nicăieri însă, Lucian Blaga nu ne explică de ce voievodul epic al poeziei lui Eminescu, Mircea din **Scrisoarea III** este „bătrîn”. Avem de-a face aici cu o inconsecvență, cu o inerție? De vreme ce imaginea cheie de raportare a voievodului este la Eminescu tinerețea, de ce voievodul care înfrînge pe Baiazid în **Scrisoarea III** este „bătrîn”? Să fie astfel pentru că în mod curent și inerțial în timpul vieții lui Eminescu, Mircea era „cel Bătrîn”? Dar „Mircea cel Mare” e o formă moștenită din secolul trecut.

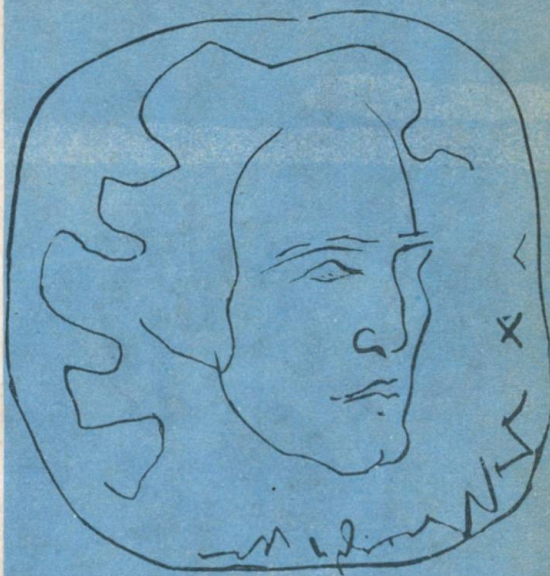
Un răspuns la această întrebare ni-l dă publicistica poetului, în care pe lîngă voievodul restaurației, Matei Basarab, ultima epocă fericită căreia îi este opusă, antitetic, cea fanariotă, Ștefan cel Mare și Mircea sînt invocați cu o mare frecvență, de foarte multe ori alături, pereche voievodală reper în istoriografia reconstituită de Eminescu pentru trecutul românilor. Interesant este că în cele peste patruzeci de invocări ale umbrei lui Mircea în articolele politice care au precedat și au urmat **Scrisorii III**, Mircea este „cel Bătrîn”, o dată înainte (vol. XI, p. 123, în 1880), altă dată după, sub forma „Mircea Bătrînul” (vol. XIII, p. 235, în 1882), în aproape toate celelalte cazuri Mircea fiind fie întîiul, cu cifră romană, fie Mircea Vodă, fie Mircea Basarab, fie Mircea cel Mare, fie Mircea cel mai

mare domnitor pe care l-au avut muntenii. Personajul din **Scrisoarea III**, plasat între cele două singuratiche intitulari „Mircea cel Bătrîn” și „Mircea Bătrînul”, are, deci, comparat cu proiecția din articolele politice ale poetului, o semnificație particulară, care nu ține de inerția denominativă a momentului, de altfel și aceasta diversă. Mircea din articolele lui Mihai Eminescu este mult mai aproape de „tînărul voievod” constructiv al interpretării lui Lucian Blaga, decît de imaginea cu o funcție particulară din poemul bătăliei de la Rovine. Dar pînă la a încerca dezlegarea acestei funcții, este util a trece prin deșele trimiteri ale poetului la numele lui Mircea. „Mircea I, scrie M. Eminescu, — acest prototip luminos și al artei războinice și al celei diplomatice la români — n-a gîndit toată viața lui decît la mîntinirea neamului.” (XI, p. 19). Pentru ca apoi: „O politică analogă a contrapunerii iscusite a puterilor creș-

tine, a luptei directe cu turcii, au susținut Ștefan cel Mare." (op. cit. p. 20). Această împerechere este caracteristică scrisului eminescian. Altădată „țara lui Ștefan și a lui Mircea” este opusă țării „ofiliților și parfumaților caraghioși”, care-și „petrec zilele dormind și nopțile prin Bal-Mabille” (XI, p. 228). Antiteza (articolul e din 20 iunie 1880) din **Scrisoarea III** se anunță de pe acum. Altădată, în același an, 22 iulie 1880, ni se vorbește despre „vechiul popor al lui Mircea Basarab” (XI, p. 259), care dispare și emigrează sub ochii noi „rase americane” și suprapuse, fabricată de liberali. În chestiunea Dobrogei, Eminescu ține să precizeze că „turcii au luat-o de la Mircea Vodă într-un timp când regatul de la Tirnova încetase de mult a mai exista” (XI, p. 349). Pe 4 noiembrie 1880, Eminescu scrie: „neamul nobil și drept care cutremura odată pământul la un semn al lui Mircea Basarab sărăcește și moare” (XI, p. 405). Fărime din imaginile și sonurile viitoarei **Scrișori III** se află aici, ceea ce ne arată încă o dată cât de solidară este poezia eminesciană cu scrisul său de gazetă.

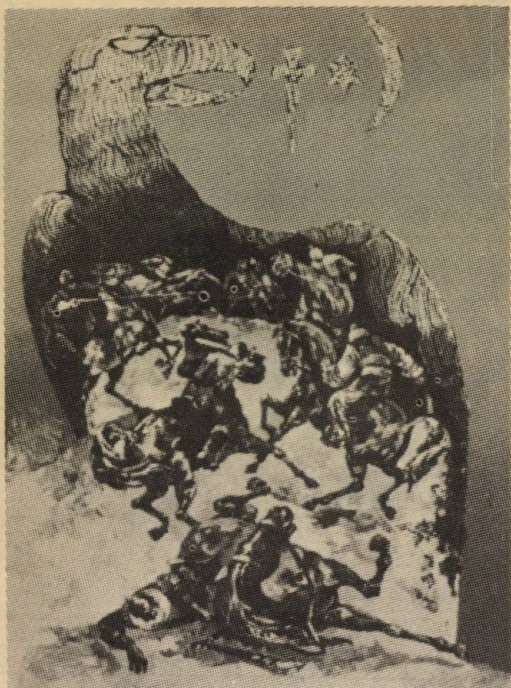


In 1881, anul de apariție a **Scrișorii III**, titulatura de Mircea cel Mare apare și se impune definitiv în articolele lui M. Eminescu. La 23 ianuarie 1881, într-o discuție istoriografică, Mircea este cel Mare (XII, p. 40), pentru ca în pagina următoare să se scrie: „noi am avut norocirea de-a avea după-olaltă, odată în Muntenia pe-un Mircea, apoi în Moldova pe Ștefan cel Mare. Acesta din urmă era fiu de suflet al lui Mircea; el copilărise la Curtea de Argeș și la Tîrgoviște, el avea aceeași tendință de a uni creștinătatea în contra Semilunei; c-un cuvînt avea o idee superioară individualității sale. Ceilalți toți sînt contagiați de spiritul ambițios al veacului lor” (XII, p. 41). Viziunea istorică în care rolul cardinal este al Munteniei lui Mircea, „cel Mare” după Eminescu, rămîne de reținut. Altădată Mircea este „I”, fără completări, iar mai tîrziu „Mare Voevod” după titulatura-i oficială (op. cit., p. 90). Cînd are de pus în inferioritate Casa de Hohenzollern ajunsă pe „tronul lui Mircea cel Mare și al lui Ștefan cel Sfînt” (XII, p. 158). **Scrișoarea III** apăruse pe 1 mai 1881 în **Convorbiri literare**. Citata referință la Mircea cel Mare e din 4—5 mai în **Timpul**, iar tot aici va apare, pe 10 mai, **Scrișoarea III**. Cînd citim, pe 30 iulie, în **Timpul** că vigoarea extraordinară a începuturilor noastre istorice, figura lui Mircea sau Ștefan cel Mare sînt contrazise de lipsa de vigoare a succesorilor lor politici, ne mișcăm în cercul de idei al celebrei **Scrișori**. Doar aici în **Scrișoarea Mircea e „Bătrînul”**, în articole este „Mircea Vodă” (XII, p. 284) sau simplu Mircea, cînd se vorbește despre „epoca lui de aur” (p. 395). Alături de Timur Lenk, de Baiazid I, Mircea va fi din nou „cel Mare”, care „punea și scotea pe tronul otomanilor la împărați după plac” (XIII, p. 75—76).



In comentariul la **Columna lui Traian**, secolul al XVI-lea aparține „lui Mircea cel Mare” (p. 89), la pag. 98 avem formula „plugul lui Mircea cel Mare”, după care explicațiile pentru titulatura de „cel Mare”: Cozia „unde e înmormîntat Mircea I, cel mai mare domn al Țării Românești, acela sub care țara cuprîndea amîndouă malurile Dunării pînă la mare” (XIII, p. 188). „Locul de repaus al celui mai mare domn al Țării Românești”, Cozia, e din nou pomenită (XIII, p. 280). Apoi „mormîntul lui Mircea cel Mare” (p. 317) ca și „Cancelaria lui Mircea cel Mare” (p. 315) după cum „Mircea și Ștefan cel Sfînt” (p. 356) etc. Din toate aceste articole se impune imaginea unui domn măreț în cuget și faptă, predecesor și model al lui Ștefan cel Mare, domn pe care Eminescu îl numește fie Mircea Vodă, fie Mircea I, fie Mircea cel mai mare domn al Țării Românești, fie, mai pe scurt, Mircea cel Mare. Apelativul de „bătrîn” („cel Bătrîn” și „Bătrînul”) are un caracter accidental în gazetăria eminesciană.

Mircea este „cel Mare” și pentru doi contemporani ai lui Mihai Eminescu: B.P. Hasdeu și A.D. Xenopol. Cum odată cu cristalizarea viziunii lui Eminescu asupra istoriei naționale se fixează și imaginea superlativă a



Ilustrație de Dumitru Ionescu la „Scrisoarea a III-a” de M. Eminescu • Ilustrație de Ioan Al. Brătescu-Voinești la volumul „Poezii” de M. Eminescu



lui Mircea, ca și titulatura de „cel Mare”, „cel mai mare” nu vedem o contradicție între concluziile lui Lucian Blaga și proiecțiile voievodale prezente în gazetăria eminesciană.



irculația **Scrisorii III** a făcut ca pentru toți cunoscătorii ei Mircea să fie „cel Bătrîn”. Adevărata optică asupra voievo-
dului se află însă în gazetăria eminesciană. Bătrînul din poem are o funcție artistică, face parte dintr-o parabolă.

Despre încărcătura culturală a **Scrisorii III** s-a scris mult și se mai pot scrie multe. În confruntarea dintre Mircea și Baiazid se poate citi, ca într-un palimpsest, întâlnirea dintre Dromichete și Lisimach, care este, totodată, confruntarea dintre înțelepciune și lipsă de cuget, dintre un popor bătrîn și unul tinăr. În această pildă, istoricitatea personajelor nu mai este importantă, ele devenind funcții ale unei organizări semantice dirijate. Aceeași este și situația lui Mircea în scrisoarea eminesciană. El nu este un personaj istoric, ci, cum zice chiar Eminescu undeva, un „prototip”. Convorbirea dintre Mircea și Baiazid devine versiunea înnoită a celei puse la cale de Dromichete. Pentru o astfel de întâlnire, Mircea trebuie să fie „bătrîn” indiferent de vârsta reală. Orgolioasa închipuire eminesciană a înfățișat aici o întâlnire a „vechimii” cu „noul”, a unei civilizații și culturi bătrîne, descrisă în poemele sale dacice, cu un eveniment proaspăt și inseriabil. Un exponent al „vechimii”, **domnitorul**, nu putea fi decât „vechi”, „prototipal”, „arhaic”, Bătrînul din **Scrisoarea III** nu este Mircea „cel Bătrîn” al istoricilor, pentru că Eminescu nu și-a propus să înțarească opinia acestora, ci viziunea sa despre civilizația românilor. „Arhăitatea” eminesciană nu înseamnă „primitivism”, ci mai ales limpezime și înălțime de cuget, pe a-mîndouă avîndu-le „bătrînul” **Scrisorii III**, care poate fi la fel de bine Odin din Arald, deci o funcție dincolo de cele lumești. Cel mai bine l-a înțeles pe Eminescu, în această dimensiune spirituală a arhaicului, Mihail Sadoveanu, limpiditatea operei sadoveniene de după primul război mondial datorînd enorm și în primul rînd comunicării adînci cu viziunea eminesciană. Cu cît se va eminescianiza, cu atît opera lui Mihail Sadoveanu va apela la proiecții voievodale ale căror alcătuire și sens pot fi interpretate pe linia propusă de Lucian Blaga pentru Eminescu.

M. Ungheanu

DE DIN VALE DE ROVINE



fiindu-mă fascinat de istoria veche, de matca motivelor poetice, legendelor și miturilor românești, prietenul Ciprian Zaharia, acest nou Domentian care-a reintrodus Bistrița lui Alexandru cel Bun în circuitul valorilor moderne, după o jumătate de mileniu de plutire în uitare, îmi trimite cartea sa Iosif Mușat I (în curs de apariție) ca să-mi vrăjească două nopți din aprilie. Încă din copilărie, care-i țara mirării flexibile, nu înțelegeam un lucru: de ce din lungul șir de voievozi ai Țării Românești singurul pe care manualul îl numea „cel Mare” ridicându-l lângă steaua lui Ștefan, domnul Moldovei, este doar Radu cel Mare? În schimb cel ce-și zicea „Io Mircea Voievod” și care-a întins hotarul Țării Românești până la Marea cea Mare și a făcut din Țara Românească unul din cele mai de seamă state europene ale timpului era doar Mircea cel Bătrîn I? De ce-ar fi, deci, Radu vodă „cel Mare” iar Mircea numai „cel Bătrîn”? În școală, nici un profesor n-a știut să-mi dea răspuns la întrebarea-mi obsesivă (ponderată și insolentă), fapt care, prin timp, m-a aliniat părerii celor care susțin că trecutul e mult mai imprevizibil decât viitorul. „Cel Bătrîn” i-au



zis și Grigore Alexandrescu în „Umbra lui Mircea. La Cozia” și Mihai Eminescu în „Scrisoarea a III-a”.

Cum îl numeau cei din vechime? Radu cel Mare, ctitorul Mănăstirii Dealului, unul din urmașii la domnie, i-a zis cel dintâi așa cum se cuvine „velikii Io Mircea voevod” adică „Marele Io Mircea Voievod”. Apoi ce plină de riuri bogate și adinci și despicătoare de veacuri sună în gura lui Matei Basarab zicerea ca o detunătură în bronzuri solemne: „Bătrînul Mircea Voievod cel Mare”. Un cronicar turc îl numea „regele regilor creștini din vremea sa”, iar turcologul german Leunclavius, din vremea Renașterii: „principe între creștini cel mai viteaz și mai ager”. Zugravii de la Cozic, apoi cei de la Argeș și Bolnița Coziei, muindu-și pensulele în vinul florilor de deasupra Tablei lui Traian, în templu Oltului, i-au dăruit nemuririi ca pe un tînăr cavaler cruciat, de altminteri singurul învingător dintre ei. Pentru că Mircea cel Mare e singurul voievod creștin care a obținut o victorie împotriva unei ordii otomane, conduse de inuși sultanul – și poate cel mai teribil dintre ei – Baiazid. Prin biruința de la Rovine (aflăm azi, datorită cercetărilor lui Ciprian Zaharia, că bătălia s-a dat la 17 mai 1395 și nu la 10 octombrie 1394, cum greșit au socotit până acum



„Mircea” — grafică de Bogdan Stîhi

istoricii, cu excepția fabulosului Hașdeu), Mircea cel Mare a fixat Țara Românească în mîndria și respectul Europei, creîndu-i un nou statut politic, ajungînd în cele din urmă să arbitreze chiar urcarea la tron a urmașilor lui Baiazid.



înd unii din cei de demult i-au zis doar Mircea cel Bătrîn (cronicarul Radu Popescu), ei se refereau cu siguranță la Mircea voievod, cel care fixase vatra și zarea istoriei noastre, ci nu la un bătrîn vîlăguit, secăt de puteri, și cred că nici la Bătrînul văzută doar ca patriarh înțelept și resemnat, un idol fără supuși. Grigore Alexandrescu și Mihai Eminescu, în genialele lor creații, au împrumutat termenul cronicarului Radu Popescu spre a zidi în conștiința urmașilor vechimea, tăria pămîntului nostru, gloria, înțelepciunea neamului românesc. Dar noi sîntem datori să-l așezăm în constelație alături de Ștefan cel Mare pe biruitoarul, nu numai al sultanului Baiazid, ci și al tuturor îndoilelilor noastre, căci el ne-a croit Destinul de slavă și dăruire,

el e cel ce-a oprit în malul Dunării pulberea păgînată și pieirea noastră, întinericul ca o noapte ținînd cinci sute de ani la sud de Dunăre n-a putut urca și la nord de marele fluviu, pentru că n-a găsit cărare pe spada regelui domn. Și-atunci de ce numai „cel Bătrîn” ?

Hașdeu și apoi Xenopol i-au păstrat în nemurire numele, numele cel aurit de Matei Basarab : „Mircea cel Mare”. Dar în 1901, Onciul, în „Convorbiri Literare”, impune diamantul mai puțin șlefuit, cu ape mai scăzute și mai rare : „Cel Bătrîn”. Vor sorbi din această clătinare (ce păcat !). P. P. Panaitescu și C. C. Giurescu. Și-mi vine să cred că este singura biruință nedreaptă a Poeziei, pentru că cei trei s-au sprîjinit în toiagul de „cel Bătrîn”, subjugăți de monumentele Eminescu și Alexandrescu. La 600 de ani de la urcarea pe tron a lui Mircea cel Bătrîn, eu aș dori ca istoricii (în genunchi iertare Alexandrescului și Eminescului) să ni-l redăruiască sub adevăratul său nume : Mircea cel Mare.

Ciprian Zaharia, întemeindu-se pe izvoare descifrate de Hașdeu și ignorate de ceilalți istorici — data morții despotului sirb Constantin, fiul lui Dejan Dragoș, căzut în luptă în ziua de 17 mai 1395, în formidabila înfruntare „de la Argeș”, cum o numesc cronicile otomane — așează în întreaga ei măreție figura lui Mircea cel Mare și bătălia de la Rovine. Căci, lăsînd să persiste prin veacuri eroarea că ea a avut loc pe 10 octombrie 1394 și nu 17 mai 1395, istoricii îl fac pe Mircea cel Mare să dispară o bucată de timp din cronică neamului. Cum oare ar fi putut semna un tratat de alianță, pe picior de egalitate cu Sigismund de Luxemburg, rege al Ungariei, și viitor împărat al Germaniei, cu un ieșit din istorie ? I cu o persoană nereprezentînd nimic. Eroarea fundamentală, care a dăinuit pînă în zilele noastre, e că Mircea cel Mare s-a bătut cu turcii la Rovine (pe Argeș) și abia după aceea a încheiat un tratat de alianță cu Sigismund, pentru ducerea aceleiași bătălii.

Adevărul, demonstrat temeinic de Ciprian Zaharia, atîrnă de amarul vieții și rigoarea logicii : întîi a fost încheiată alianța la 7 martie 1395 — și apoi a avut loc bătălia, indiferent că împăratul (pe atunci rege) a ajuns în Țara Românească numai în clipa cînd turcii erau pleavă vînturată.

Încheind, spre zori, cartea lui Ciprian Zaharia, am întins mina și am scos din raft volumul lui Grigore Alexandrescu :

„Mircea I îmi răspunde dealul : Mircea I

Oltul repetă, așeză,

Acest sunet, acest nume valurile-l primesc.

Unul altuia îl spune ; Dunărea se-nștințează,

Și-ale ei spumate unde către mare îl pornesc.

Sărutare, umbră veche l primește-nchinăciune

De la fiii României care tu o ai cînstit :

Noi venim mirarea noastră la mormîntu-ți

a depune ;

Veacurile ce-nghit neamuri al tău nume

l-au hrănit.

Fănuș Neagu

«STRĂBUNII NOSTRI S-AU LUPTAT! MOȘIE MÎNDRĂ NE-AU LĂSAT.»

Dar adesea...

Dar adesea pe cînd caii dorm în neagra
depărtare,
Luna, zîna Daciei, vine la a zeilor serbare ;
Soarele, copil de aur al albastrei sfîntei
mări,
Vine ostenit de drumuri și la masă
se așează.
Aerul se aurește de-a lui față luminoasă,
Sala verde din pădure strălucește
în cîntări.

Și ca zugrăviți stau zeii în lumina cea
de soare.
Părul lor cel alb lucește, barba-n briu
li curge mare,
Creștii buzei lor să numeri poți în aerul
cel clar ;
Hainele întunecate albe par în strălucire
Și ei rid cu veselie l-a păharelor ciocnire,
Iară luna rușinoasă pe sub gene s-uită rar.

Haina lungă și albastră e cusută numa-n
stele.
Iară albiu sinii de neaună strălucesc,
cu de mărgele
Și mărgăritare salbă pe un fir de aur
prins ;
Păru-i lung de aur galben e-mpletit
în cozi pe spate,
Ochii ei căprui se uită la cerescu-i mîndru
frate
Și de melancolici gînduri al ei suflet
e cuprins.

Înainte de plecare – ea, doinînd din frunză,
cheamă
Zimbrii codrilor cei vecinici, li desmiardă
sura coamă
Li îndoiaie a lor coarne, pe grumaz
ii bate lin
Și pe frunți ea îi sărută, de rămin steme
pe ele,
Apoi urcă negrul munte, pe șivoaiele
de stele,
Lin alunecă și-alene drumul cerului senin.

Mihai Eminescu
„Memento mori”



Înșine străbuni...

Zdrobit-au hoardele de tătari,
De unguri, turci prin munții mari ;
Înfrint-au leși prin codrii tari.
În lungi războaie, necurmat
Străbunii noștri s-au luptat !
Moșie mîndră ne-au lăsat.

A noastră sfîntă datorie
E : să păstrăm neam și moșie,
Ce ei scăpat-au din robie ;
Să le păstrăm, să le mărîm –
Și drept și bine să muncim
Ca, înșine, străbuni să fim.

Ioan Nenițescu

Spartacus

Atlet cu mușchi de criță din vremile
bătrâne,
Erou al răzvrătirii, voinic între voinici,
Spartacus, las gândirea să meargă înspre
tine,
Spartacus, tu, eroul-eroilor antici.

Murit-ai ca vitejii cu sabia în mină,
Stăpînii tăi în lanțuri nu te-au putut ținea.
Frumoasa libertate, a lumilor stăpînă,
În scurta ta viață a fost iubită ta !

Cum arătat-ai lumii ce este libertatea,
Cum robii sînt în stare să lupte ca eroi,
Cum palmuit-ai groaznic, sublim,
antichitatea,
Spartacus – omul plebei – pe oamenii
de soi !...

Zadarnic înspre tine a Romei legioane
Porneau să te îneco în singele-ți fierbinte,
Căci tu duceai în contra urdiilor dușmane
Stîndardul libertății și-a tale jurăminte ;

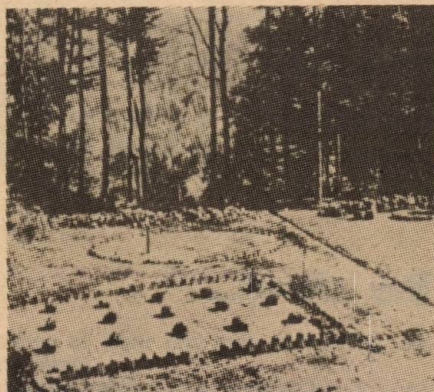
Ele-și duceau robia, rușinea, înjosirea,
Tu, gloria, dorința de moarte sau de trai ;
Ele-și duceau stîndardul cu vorba :
umilirea,
Tu steagul roș de astăzi, al foamei
jalnic grai :

De-aceea l-al tău nume smerit plec a mea
frunte
Cu toți ai mei tovarăși din vremile
de azi...
Cum stîncile din vale salută-naltul munte
Te salutăm, Spartacus, străbunule viteaz !

C. Mille



„Daci” – alegorie de Bogdan Stîhi



Dacia

Mă uit la tine șubred vas de lut.
Trei mii de ani ai încăput.
Veci de vecii, pe care le înfrunți,
S-au adunat în golul tău, mărunți,
Și fiecare vîrstă din vecie.
Lăsînd un fir de praf drept mărturie,
L-a pus tihnit în ciobul păstrător.
Cîlpa trăiește, veacurile mor.

Tu, plin de taine și știrbit în gură,
Ai stat ascuns odînc în arătură.
Nici oasele nu i s-au pomenit
Ale aceluia ce-n zmolț te-a-ncremenit
Și, frămîtînd, ți-a dat obîrșii noi.
N-a mai rămas măcar din el gunoi
Tot un pămînt, la fel de bun, la fel
de prost :
Tu ești aci. El parcă nici n-a fost.

Dar înmuiată-n singe și sudoare,
Unghia lui ți-a pus un zbenghi de floare
Și, ocolindu-ți coapsa cu subțire
Chenar, i-a dat noroiului simțire.
Tu poți să fii, el poate să nu fie,
Zgîrîietura-i teafără și vie.
Nu ești al singurului Dumnezeu.
Ca luna, ca o stea, ca o pustie.
Ești și al semenului meu.
Briul tău viu, cînd miinile-au murit,
Dă biruință gingașului pipăit.

Olarul drept pe plama lui te-a pus
Și-ai scos răspuns, la deget, în auz.
Frogedul sunet, dulce, lin,
E-ntreg și nou ca la-nceput, și plin.

Urciorule de vis și de pămînt,
El ți-a dat glas. Eu îți voi da cuvînt.

Tudor Arghezi



Strămoșii

Strămoșii mei, desigur, pe-aici au stat
și ei...
Păstori pribegi cu turme și herghelii
grozave,
Ei nu aveau palate mărețe, n-aveau
nave ;
Dar își iubeau pământul blagoslovit de zei.

Strămoșii mei desigur s-au chinuit pe-aici...
Tăind cu plugul brazde adânci
și roditoare,
Cu aurul din cimpuri, legind pe cel
din soare,
Erau mai altfel, poate, decît i-aș crede —
mici

Tăcuți și arși de soare, sau răcoriți
de vîntul
Ce le-aducea din zare al vremurilor semn,
Din zori-și pînă-n seară arau din greu
pămîntul,
Cu brațele crispate pe plugul lor
de lemn...

Strămoșii mei, desigur, aicea au murit
Porneau tăcuți și pașnici pe-al nemiinței
drum,
Spre zeul grav și rece, de piatră, astfel
cum
Doar mintea lor săracă și l-ar fi închipuit.

Și-atuncea cînd dușmanii se arătau
în zare,
Uitînd și plug și turme, în cale le ieșeau ;
Homer ne spune, însă, că-n vremuri
legendare,
Desigur că, în lupte, și ei atunci mureau.

Mihail Săulescu

Pe decindea Dunării

Pe decindea Dunării, la vale,
Printre triste miriști cu ciulini,
Trece-n baltă, legănat agale,
Un chervan cu coviltir de rogojini.

În tot cîmpul hici un fir nu-i verde,
Mișcă vîntul albe colilii
Drumul larg în zări pustii se pierde
Sub un cer de mari melancolii.

Boii mei se lasă pe tinjeală
Grebenele roase-i dor,
Osiile gem cu-ncetineală,
Și slomnesc un fel de doină-a lor.

Omul stă cu capul gol și mină,
Înfundat în maldărul din car ;
Și-ațipit, cu jordia în mină,
Se tot duce drum fără hotar.

Cît un urs, întins el dormitează
Peste sarica din patru piei de oi,
Numai chioaga aprigă veghează
Ghintuită cu alămuri noi.

Cînd deschide ochii, vulturește,
Peste roata zărilor năprui,
Înima-i se umple-n piept și-i crește
Parcă șesul tot ar fi moșia lui.

„Foaie verde firul peliniții“...
Cîntă cărăușul cătinel
Și, treziți, cu el odată cîntă sciiți
Ce-au trecut cîndva prin stepă ca și el !

Vasile Voiculescu



Ion Grigore : „Strămoșii“

Sarmisegetuza

De vint cind scutate
Cad nucile grămadă
Și prunele brumate
Și perele-n livadă

Și pe araci în vie
Aîrnă grea ciorchina
Obscură sau plăvie
Mai dulce ca smochina

La zăgaz măduc
În riu măscald
Și măusuc
Pe prundișul cald.

Și-astfel purificat
Pe trup și picioare
Cu flori incunurat
Mă urc în tocioare.

Intrind în hora lată
Tot într-un chiuit
De-o spumă-mbălsămată
Pe dește înroșit.

E-o sărbătoare sfîntă
Cu strigăte și-alai,
Pe drum băieții cîntă
Din fluier și nai.

Moșneagul prinde vlagă
Și baba-nținereste,
De mină toți se leagă
Și saltă nebunește.

Solemn cornutul rage
Nechează vesel calul
Un duh la joacă trage
Din cadă curge valul.

Bărbatul fata stringe
În brațul său robust
Pe barbă ca de singe
Împurpurat de must.

La suc strămoșii vin.
Nu-i de mirare dacă
Și Decebal vrea vin
Din țara noastră dacă.

Cu haina pin-la gleznă
El este călăuza
Ce ne conduce-n beznă
Spre Sarmisegetuză.

G. Călinescu



Strămoșii

Nu, nu, eu nu-s un călător pe mare
Purtat pe valuri oarbe, nu, să știți;
Crescut din vloga brazdei milenare,
Le sînt urmaș cohortelor de sciți.

Aud mereu, în fiecare noapte,
Cum vine-adus pe clocotul din zări
Și mă-mpresoară-ncet un roi de șoapte,
De plîns, de cînt, de aprige chemări.

Și cînd coboară-amurgurile roșii
Pe cu mi de dealuri, umbre și mister,
M-ajung din goana cailor strămoșii;
Mă prind de miini, mă caută, mă cer.

Iar dacă urlă trăsnetu-n cîmpie
Și ceru-i strîmt, sălbatic și-ncrunțat,

li văd cum trec în zbir de vijeli
Și cum îl frîng pe Darie-mpărat...

Aici sînt toți, din vremuri tumultuoase,
Hotnogi de strajă-n calea tuturor.
În țărna asta-i pulberea de oase
Și-n vînt aleargă sufletele lor.

Cînd vor porni zăpoare lungi cocorii
Și-or cerne codrii frunze pe poteci,
Cu glas domol să-mi cînte roata morii,
S-adorm în paza liniștii de veci.

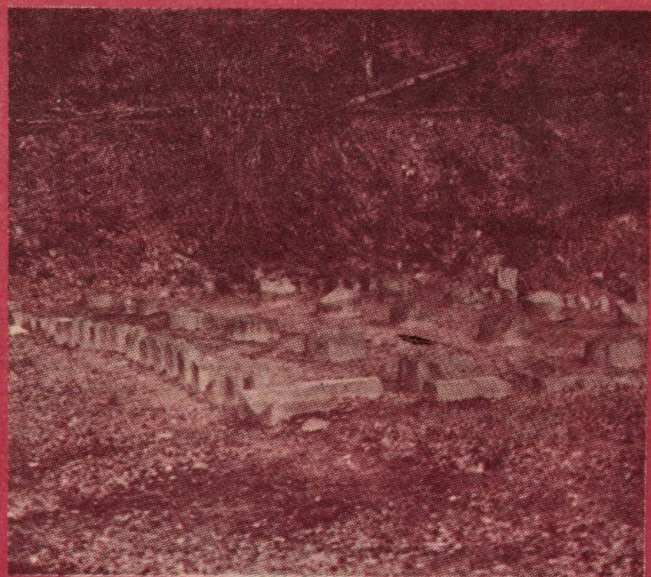
Și pururi visul meu să nu se curme,
Așa precum îl știu de la bătrîni,
Și cit va fi Ceahlăul baci la turme;
S-ascult ce spune doina de la stîni.

George Tutoveanu

2500

BIZANTUL ÎNAINTE DE BIZANT

PĂGINI



Sanctuarul dacic de la Grădiștea Muncelului

Motto :

„GEȚII SÎNT CEI CARE SE ÎNTIND SPRE PONT ȘI SPRE RĂSĂRIT, IAR DĂCII CEI CARE LOCUIESC ÎN PARTEA OPUSĂ, SPRE GERMANIA ȘI SPRE IZVOARELE ISTRULUI”.

STRABO

„DUPĂ INDIENI, SEMINȚIA TRACILOR ESTE CEA MAI NUMEROASĂ; DĂCĂ AR AVEA O SINGURĂ CONDUCERE ȘI S-AR ÎNȚELEGE ÎNTRE EI, AR FI, DUPĂ PĂREREA MEA, DE NEÎNFRINT ȘI CU MULT MAI PUTERNICI DECIT TOATE SEMINȚIILE PĂMÎNTULUI”.

HERODOT

DINTR-UN DICȚIONAR
NESCRIS



dinioară centrul lumii se afla în Mediterana de răsărit, la Constantinopol, al cărui nume vechi era Bizanțion, de unde Bizanț. Marile evenimente ale lumii moderne de atunci s-au desfășurat în Sud Estul Europei și al Asiei Mici, antrenând popoarele și civilizațiile din raza dinamicii acestui centru. Ulterior, occidentalii au trecut în umbră Bizanțul, cea mai mare capitală imperială a antichității, model de măreție și de lux, strivitor pentru frustii cavaleri ai cruciașilor care descopereau cu uluire o lume mai bogată și mai rafinată decât în cele mai desfătate vise pe care le avuseseră. Acest

Bizanț a fost modelul și impulsul occidentului de mai târziu. Istoriografia apuseană a refulat apoi acest început, tratând capitala imperială de răsărit drept un centru al decadenței, ceva condamnat care poate fi trecut sub tăcere. A fost desigur o pierdere culturală de anvergură.

Originea civilizației occidentale așa cum ne este prezentată astăzi stă într-un fond de barbarie revendicativă și uzurpatoare. Înaintea statelor medievale occidentale a fost Bizanțul. Înaintea acestuia a fost Roma. Înainte de Roma a fost Atena și mai înainte Troia ai cărei supraviețuitori în refugiu au întemeiat Roma. Lingă Troia s-a ridicat Constantinopolul, țința inițială fiind de a ridica noua capitală imperială pe fundațiile vechii Troie. Nicolae Iorga a desemnat prin inspirata formulă „Bizanțul după Bizanț” seriile de puternice întipări bizantine care au supraviețuit căderii Bizanțului. Se datorau aceste întipări exclusiv Bizanțului? La rându-i Bizanțul a crescut pe structurile moștenite specifice Sud Estului Europei și celor din Asia Mică.

Înaintea Imperiului roman s-a ridicat din acest Sud Est european energia și mintea lui Alexandru devenit mai târziu „cel Mare”, voință și vocație războinică tracă, capabilă să traseze un nou orizont civilizației mediteraneene. Iar dacă ne gândim că modelul lui Alexandru a fost epopeea homericului Ilion, adică a Troiei, iar exemplul cel mai rivnit de acesta, Achile, ne putem gândi la un Bizanț înainte de Bizanț. Un pre-Bizanț de energie și voință tracă turnat în tipare elene. Ce este Achile decât un erou de sorginte tracă gloriificat de un cîntăreț orb pe care și-l dispută orașele Greciei vechi? Și ce sînt acești cîntăreți decât urmași ai miticului cîntăreț nordic, Orfeu, intruparea sublimității muzicii și a spiritului?



Moartea lui Orfeu. Detaliu de pe un vas antic. Circa 450 î.e.n.

ORFEU



Orfeu, tracul, cîntărețul din liră, înseamnă muzica și începuturile ei. În absența unor dicționare de cultură și civilizație tra-

că poate fi găsit în dicționarele culturii clasice grecești, care și l-a revendicat, deși nici spiritul, nici originea acestui personaj mitologic nu sînt grecești. Legenda ne spune că era un prinț trac, născut din muza Calliope sau din zeița Clio și din zeul Apollo. Orfeu era un cîntăreț din liră, la ale cărui versuri și muzică intrau în vibrație armonică lucrurile, plantele și ființele. Cele mai sălbatice fiare erau imblinzite de muzica prințului trac. Virtutile acestei muzici au făcut ca Orfeu să ia parte la expediția argonauților plecați să recupe-

reze „lina de aur“ ajunsă în Colchida. Rostul lui Orfeu era de a ritma prin muzica sa eforturile vislașilor și a întreprinde starea de spirit propice atingerii țintei. Muzica lui Orfeu a avut deci în expediția organizată un rol de prim ordin în învingerea distanțelor, a dificultăților. Iason, eroul acestei legende și șeful expediției, a fost un tesaliot, iar punctul de start, ca și punctul terminus al expediției sale, a fost Tesalia. Întoarcerea, ca și la Odiseu, este plină de peripeții, iar itinerariile returului variază. După unii, Tesalia a fost atinsă după ce mai întâi s-a circulat pe lângă coastele Italiei, Siciliei, Africii, s-ar fi navigat chiar pe Pad. Alt itinerariu indică insula Creta, altul Cicleadele. Pe noi ne interesează cel care indică Dunărea drept drumul fără pulbere al întoarcerii, ca și situarea în Tesalia tracică.

Întors acasă, Orfeu se îndrăgostește de nimfa tracă Euridice, „fata tracă“, după expresia lui Lucian Blaga, dar aceasta moare chiar în ziua nunții mușcată de un șarpe. Vinovat de moartea Euridice fusese păstorul Aristeu, fiu și el al lui Apollo și al Cyrenei, care a voit s-o fure. Apărându-se, Euridice va fi mușcată de șarpe. Nimfele, furioase, răzbună pe Euridice distrugând „albinele lui Aristeu“, pentru care păstorul avea un cult. Sfătuit de mama lui să ceară sfatul lui Proteu, proorocitorul și ființa cu nesfârșite înfățișări, Aristeu îl găsește pe acesta dormind în insula Carpathos și-l leagă în lanțuri. În schimbul libertății sale, Proteu învață pe Ariston cum să-și recapete albinele și scapă din Carpathos. (Carpathos, nu seamănă din întimplare cu numele Carpaților. Numele-i vine de la o populație tracă coborâtă către sudul Mediteranei care a dat și numele acestei insule de sud-est în vecinătatea coastelor Asiei Mici și ale Egiptului. Astăzi Scarpanto, insula atestă difuziunea puternică a tracilor în bazinul mediteranean.) Rămas singur, Orfeu își va pune la încercare virtuțile artistice excepționale. Datorită muzicii sale fascinante, Orfeu înșală vigilența Cerberului de la poarta Infernului, câștigă pe stăpînul acestuia, Pluton, care-i restituie pe Euridice, cu condiția să n-o privească decît după ce va ieși la lumina soarelui. Orfeu nu respectă interdicția și încă în



Un mozaic bizantin: Legendarul Orfeu imblinzind cu lira sa fiarele (sus) ● O statueta placă înfățișîndu-l pe Orfeu — sec IV i.e.n. (jos)



gura Infernului întoarce capul, gest care o va prăvăli pe Euridice, „fecioara tracă“, în hăul de dedesubt.

Pierderea Euridice îi provoacă lui Orfeu o adîncă melancolie datorită căreia lira sa tace. Îndrăgostit încă de Euridice, prințul trac Orfeu respinge chemările preoteselor lui Dionisos, menadele, iar acestea se răzbună sfîșindu-l. Corpul lui Orfeu a fost aruncat în Ebru, actualul Maritza, iar capul său desprins de trup, dus de valuri, a continuat multă vreme să pronunțe numele pierdutei Euridice. Valurile au aruncat trupul lui Orfeu pe insula Lesbos unde a fost îngropat. Aceeași legendă spune că pe mormîntul său cîntă privighetorile dulcea ca nicăieri altunde în lume.

În Bacantele, Eschil descrie cum menadele, însoțitoarele lui Dionisos, au sfîșiat pe un

adversar al credinței lor, pe regele Penteu, purtându-i capul ca pe un trofeu către palat. Atît legenda lui Orfeu, cît și istoria regelui Penteu din Baccantele, surprind o fază nouă în credințele tracilor, apariția unui cult nou, acela al lui Dionisos. Universul legendei lui Orfeu, ca și principalele sale personaje și evenimente sînt tractice. Muzica vine, în Grecia veche, din nord.

Orfeu nu înseamnă însă numai începuturile muzicii, ci totodată și una din marile teme ale libretelor muzicale (ballet, operă, operetă, cantată, oratoriu). Ovidiu Varga în Tracul Orfeu și destinul muzicii, Ed. Muzicală, 1980, înfățișează extraordinara carieră a temei Orfeu în muzica europeană, recapitulînd 60 de compoziții muzicale închinete cîntăreșului trac și iubitei sale Euridice. Prima apare la 1476 la Mantua, Orfeu de Germi și Poliziano, ultima, Sonet către Orfeu de Hilda Jerea, în 1977 la București. Între aceste compoziții mai amintim opera L'intransigent Pluto ou Orphée aux Enfers de Marcel Mihailevici, la București și Paris, balletul Orfeus și Rodope de bulgarul Tzvetan Tzvetanov, în 1960, ca și tragedia lirică Orfeu de Gheorghe Dumitrescu, București, 1977-78.

Dar Orfeu n-a dat Europei numai primele instrumente muzicale și primele compoziții tulburătoare, n-a dat numai un erou memorabil prin dragostea pentru Euridice, arhetip profund al tuturor „love story”-urile ce vor urma, ci și o credință nouă. Acest trac a procurat lumii grecești din sud o înfiere spirituală, care a produs o nouă religie, orfismul.



Orfeu, Euridice și Hermes — copie romană după un basoreliev din sec. al V-lea î.e.n.



Lupta dintre greci și troieni. Detaliu de pe friza estică a Tezaurului Sifnienilor de la Delphi. Circa 325 î.e.n.

TROIA



raș cetate așezat avantajos la trecerea dintre Marea Egee și Marea de Marmara, Troia a intrat în istoria umanității datorită războiului troian pe care-l descrie Iliada. Iliada este epopeea Troiei pentru că Iliada vine de la Ilion, după cum Troada, romanul occidental de mai târziu pe urmele epopeii homerice, calchiază titlul Iliadei. Din punct de vedere comercial, Troia era un punct de transbordare. Aici vasele își lăsau încărcătura pentru a înfrunta, mai ușoare, strîmoarea din fața Troiei, după care își preluau de pe uscat încărcătura. Înflorirea Troiei este deci legată de acest rol de tranzit pe care l-a avut, înflorire atinsă mai ales la sfîrșitul mileniului trei și apoi în cel de al doilea.

În secolul trecut, în 1870, un amator de geniu, sedus de epopeea homerică, a căutat să identifice la fața locului geografia descrisă de Homer și, înfruntînd prejudecățile și concepția general acreditată că Iliada este o operă de ficțiune, a descoperit un mare oraș pe care l-a considerat Troia. Săpăturile începute



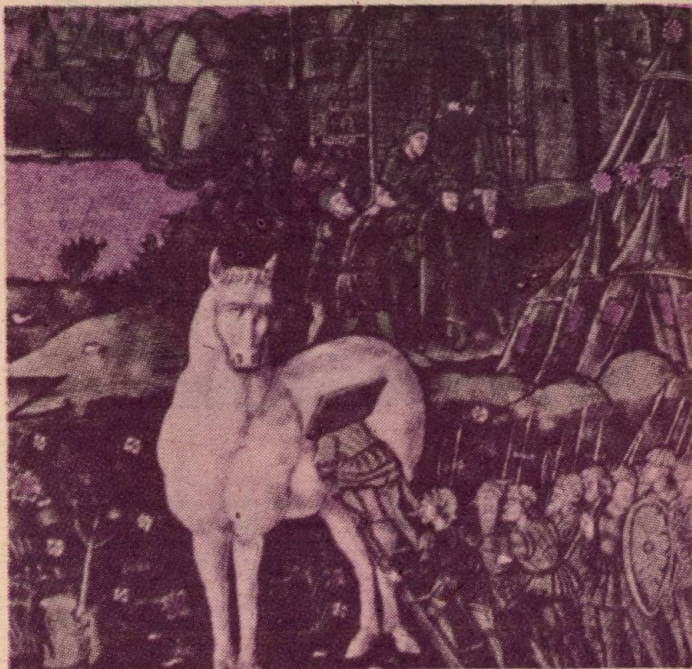
Eneas părăsind Troia

atunci și continuate după aceea au procurat numeroase dovezi arheologice importante pentru trecutul orașului.

Grecii au consemnat legenda Troiei care e foarte puțin greacă. Dardanos a întemeiat Dardania pe coastele muntelui Ida. Dardanos are ca fii pe Ilos și pe Erihtonios. Erihtonios va avea un fiu cu numele Tros. De la acesta va veni numele troienilor. Tros îi va avea pe Ilos, pe Asarcos și pe Ganimede. Luat de zei pentru frumusețea sa, Ganimede nu participă la ramificația urmașilor. Ilos îi va avea ca urmași pe Laomedon, pe Priam și pe Hector. Asarcos îi va avea ca urmași pe Capis, pe Anhise și pe Enea.

Cu Ilos începe povestea Troiei. Plecat în Frigia și câștigător al concursurilor de lupte de acolo, Ilos e dăruit de rege

cu 50 de tineri și cincizeci de fecioare, plus o vacă bălțată : unde se va așeza aceasta va avea drept ilos la cetate. Vaca bălțată a indicat locul orașului Ilion. Sub Laomedon zidurile Troiei au fost ridicate de Poseidon împreună cu Apollo. Tot sub Laomedon, orașul Troia a fost atacat și cucerit de Hercule, care ucide pe rege și pe fiii acestuia, cu excepția lui Podarces. Vindut și răscumpărat de mama lui, Hesiona (condiția a fost impusă de Hercule), Podarces devine Priam, care înseamnă „cumpătat”. Soția lui Priam, frigiana Hecabe (Hecuba), ca și alte soții ale lui Priam (ceea ce ne indică o familie de tip poligamic, neelenică), i-au dăruit acestuia cincizeci de fii și douăsprezece fiice. Între fii : Hector, Paris, Troilos, Deifob, Helen, Poliduros ; între fete : Laodice, Cerusa, Polixenia și Casandra. Prevestirile au arătat la nașterea lui Paris că acesta va duce cetatea la pierzare. Drept urmare a fost nărsit și crescut de păstori. Între aceștia fiind, chișeul păstor este ales să fie arbitru celor trei zeițe : Atena, Hera și Afrodita în concursul lor de frumusețe. Paris o preferă pe Afrodita și aceasta îi hărăzește pe cea mai frumoasă femeie din lume. Cu o corabie, Paris ajunge în Sparta, fură, ajutat de Afrodita, pe soția lui Menelau, odată cu averile acestuia, și fuge către casă prin Egipt, Fenicia. Pentru răzbunarea dublului rapt se formează o coaliție greacă, care pune în pozitie de luptă peste 1000 de corăbii și peste 100 000 de oameni, forțe net superioare Troiei și aliaților acesteia. Această expediție a fost pregătită în zece ani. Troia i-a opus propriile forțe, dar și ostași din Tracia și din Asia Mică. Aceste trupe întrunite n-au putut împiedica debarcarea, troienii trebuind să se retragă între ziduri. Urmează un asediu de nouă ani. „Iliada” descrie ultimul an al acestei bătălii, mai exact cincizeci și cinci de zile din această bătălie.



nceputul Iliadei ni-l arată pe Achile minios refuzând să mai participe la luptă și interzicând și mirmidonilor săi să se

mai bată contra Troiei. Absența lui Achile evidențiază pe fiul lui Priam, Hector, care învinge de mai multe ori pe greci, aducându-i în pragul disperării. Patrocle roagă pe Achile să-i lase pe mirmidonii săi să participe la luptă. Achile consimte cu multă greutate. Patrocle este ucis de Hector. Achile își uită minia și intră în luptă, ucidând pe Hector. Cu funeraliile lui Hector ia sfârșit epopeea homerică.

Alte surse ne spun că tracii trimit în ajutorul Troiei pe amazoana Penthesilea, cu luptătoarele ei, pe care Achile o ucide. Vine în ajutorul Troiei și Memnon, cu etiopianii lui, dar este și el ucis, în duel, de către Achile. Vine rindul lui Achile să fie ucis de către Paris care-l lovește-n căleii cu săgeata. Grecii recurg la ajutorul lui Filoctet, pe care-l aduc din insula Lemnos unde-l părăsiseră rănit și-i vindecă rana. Acum grecii pot profita de săgețile miraculoase ale lui Hercule aduse cu el de



Calul troian. Email pictat în sec. al XVI-lea (sus) ● Răpirea Elenei — platou ceramic din sec. al V-lea î.e.n. (jos)





Hector luindu-și rămas bun de la Andromaca. Detaliu de pe un crater calcidic. Circa 525 î.e.n.

Filoctet, care-l ucide, cu ajutorul lor, pe Paris. Asediul continuă, dar Troia rămâne inexpugnabilă. Acum se folosește violența calului de lemn: armata grecilor se retrage și lasă pe plajă un cal de lemn, care va fi introdus în cetate, ostașii ascunși în el urmînd să aducă victoria greacă și distrugerea Troiei.

Orașul a fost trecut prin foc și sabie și amănuntele nu mai interesează acum. Doar doi urmași ai familiei regale troiene s-au salvat: Antenor și Enea. Primului i se îngăduie să plece pe mare cu o ceată de eneti sau veneți din Paflagonia, aliați ai Troiei, în nordul Adriaticii, unde după ce înving pe barbarii locului fondează orașul Patavium, Padova de astăzi. Din același grup de veneți se rupe un grup care fondează orașul ce le va purta numele: Venetia. Legenda, ca orice legendă, este puțin clară, dar informația despre asemenea colonizări trebuie reținută. Nord-estul Italiei are o altă fizionomie umană și socială decît restul peninsulei. Dacă Enea a emigrat sau nu către vestul Europei nu se știe cu precizie. După mai multe știri el ar fi rămas să refacă cetatea și a domnit la Troia după Priam, care, după anume opinii, îl trădase grecilor în ultima fază. După altele, grecii i-au permis emigrarea alături de o ceată numeroasă și astfel ar fi ajuns în mijlocul peninsulei Italice, unde a întemeiat o nouă Troie, care va fi viitoarea Romă. Sigur este că prăpădul a produs un exod și că mai multe grupuri organizate și-au căutat alte locuri de viață. Acest transport de la Răsărit la Apus a

fondat viitoarea putere a Romei. Rezultă însă clar, din ceea ce știm pînă aici, că Troia n-a fost greacă și că războiul grecilor împotriva Troiei este un război împotriva unei societăți mai prospere și negrecești.

Xerses, în marșul său militar către Grecia, s-a oprit la Troia unde a sacrificat o mie de cornute zeiței protectoare a orașului, Atena iliază, magii săi făcînd libații pentru eroii căzuți în războiul troian.

În sens invers mergînd, Alexandru cel Mare se va opri și el la Troia, va aduce ofrande zeiței Atena, va face libații pentru eroii războiului Troiei,

a jertfit lui Priam și l-a rugat să ierte pe Neoptolem din al cărui neam, molos, era și el prin mamă. Piatra funerară a lui Achile s-a bucurat de o atenție specială din partea lui Alexandru cel Mare care a îndeplinit toate obligațiile de ceremonial cerute de aceasta. Evident îl interesa Achile și nu Paris și o spune cu acest prilej. Cît despre armele troienilor, ele au fost luate cu el de Alexandru, pe care l-au însoțit, ca niște amulete, într-un car special, în toate luptele.

Intrarea romanilor în Asia Mică a însemnat o cînstire specială adusă Troiei în care romanii vedeau originea lor nobilă. Orașul venerat de romani a devenit strălucitor, dar a produs și invidii vecine, care au căutat să-i distrugă faima.

Cîțiva scriitori antici ai cetăților vecine au contestat Troiei dreptul de a se considera urmașa celebrei Troia pentru că datele orașului nu corespundeau celei din epopeea homerică. Orașele uzurpatoare erau Alexandria-Troada și Skepsis.

În timpul războiului cu Mitridate, rebelul roman Fim-



Anhise purtat de Eneas fugind din Troia. Detaliu de pe o oenohoe antică. Circa 530 î.e.n.



Cucerirea Troiei. Cupă de Brigos. Circa 500 i.e.n.

bria asediază și la Troia în zece zile, trecind-o prin foc și sabie. Sylla este cel ce o emancipează.

În calitate de guvernator al Asiei, Iuliu Cezar a vizitat Ihonul și i-a acordat sprijinul său pentru care lucru este pomenit între protectorii orașului. După Suetoniu, mai târziu, Iuliu Cezar voia să mute la Troia capitala imperiului roman.

Ovidiu a vizitat și el Troia.

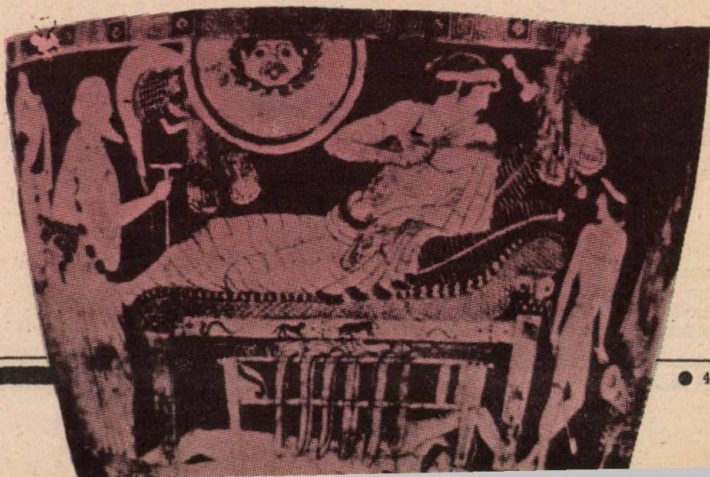
Împăratul Claudius a scutit Troia de dări, considerind-o strămoașa Romei. Caracalla a organizat cu armata sacrificii la mormintul lui Achile și i-a ridicat acestuia o statuie de bronz. Caracalla nu s-a mărginit doar la atât: la moartea bunului său prieten Festus, el a organizat o înmormintare fastuoasă, prin analogie cu înmormintarea lui Patrocle, prietenul lui Achile.

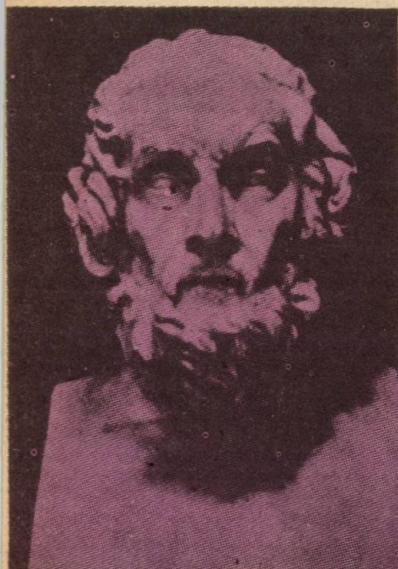
Constantin cel Mare când și-a căutat locul de capitală a imperiului în locul vechii Rome, l-a găsit în preajma Troiei, la Sigeowion. Orașul începuse a fi construit când s-a mutat întreaga construcție la Bizanțion, mai corespunzător intereselor imperiale.

De la Troia la Roma și de la Roma din nou la Troia.
Bizanț, înainte de Bizanț!



Sinuciderea lui Ajax. Detaliu de pe o amforă atribuită lui Exekias. Circa 540 i.e.n. (sus) ● Regele Priam implorind pe Achile să-i dea trupul fiului său Hector. Seifos antic al pictorului Brigos. Sec. al V-lea i.e.n. (jos)





moderni. Fiecare strat își are semnul și caracteristicile lui. Cea mai veche Troie, cam cu 3 000 de ani înaintea erei noastre, avea ziduri și turnuri, produse de bronz și o cultură primitivă. Cea de a doua Troie, pe la 2 500—2 200 înaintea erei noastre, conținea un tezaur de obiecte de aramă, bronz, electon, argint și aur. Cea de a treia, a patra și a cincea este rurală, ținind pină pe la 1 800 i.e.n. Troia 6 este de civiliza-

Homer. Copie romană după un portret imaginar din sec. al II-lea i.e.n. (sus) ● Cucerirea Troiei. Detaliu de pe o cupă de Brigos. Circa 490 i.e.n. (mijloc) ● Diomedede ducându-și partea sa de pradă; Paladion-ul — statuia zeiței Palas, protectoarea Troiei. Pictură pe o cupă. Circa 400 i.e.n. (jos)

ție miceniană, a durat circa 500 de ani și s-a sfârșit după toate aparențele datorită unui cutremur. Troia care ne interesează este cea de a șaptea Troie, care are la rindul ei trei straturi de civilizație. Aceasta e Troia regelui Priam. După cataclismul care a distrus Troia VI, cetatea a fost refăcută și locuită de vechii ei locuitori. A șaptea Troie a fost distrusă de micenieni între 1 260 și 1 200, în acest interval situându-se întâmplările din ILIADA. A mai fost descoperită după săpăturile lui H. Schliemann și o Troia opt și Troia nouă. Caracteristic este că cea de a opta Troie este greacă, iar cea de a noua, eolenică. Faptul va fi înțeles și mai bine, dacă adăugăm că Troia 7, care e Troia lui Priam, este în bună măsură o TROIE TRACĂ. Cercetările arheologice din România și Bulgaria din secolul nostru au adus la lumină acele dovezi care arată



mbblind „Pe urmele lui Homer“, H. Schliemann a descoperit la Hisarlic șapte orașe. Aceste șapte orașe suprapuse sint Troia de 7 ori la altă vîrstă istorică. Pentru lămurirea apartenenței acestor straturi nu-l vom mai urma pe H. Schlieman, ci pe arheologii



similitudini de civilizație între Troia I și mai ales Troia VII, adică Troia ILIADEI homerice. Încă din secolul 12 i.e.n. au pătruns în Troia culturi trace ilustrind faza de tranziție de la bronz la fier. Aceste popoare care s-au deplasat pe o direcție nord-sud și vest-est, integrate de cercetători în curentul „mariei migrații egeene“ din secolele 13—12 i.e.n., dînd o nouă consistență Troiei, veneau de la Dunărea de jos și din nordul actualei Bulgariei. Troia care se bate cu grecii

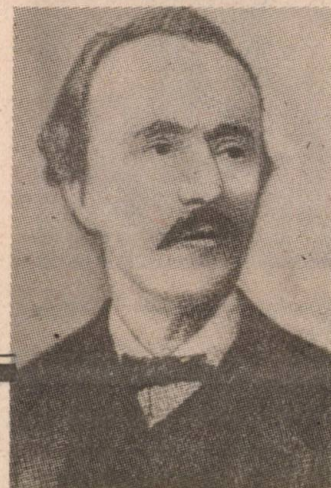
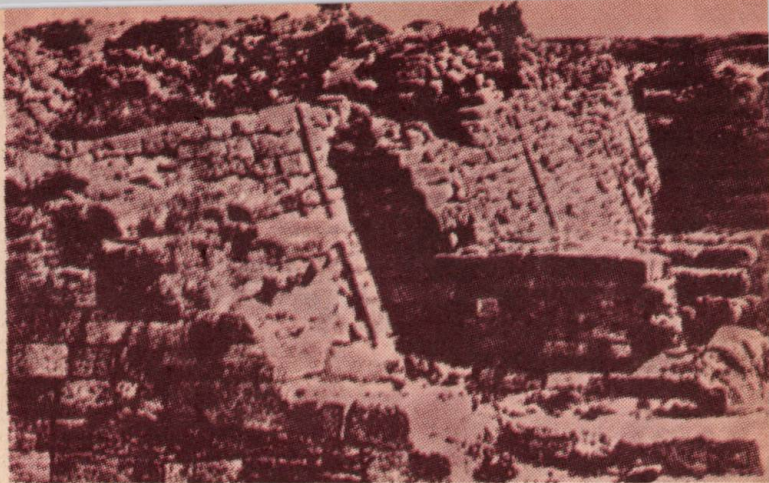
este de singe trac, ceea ce nu-l împiedică pe aceștia din urmă să albă între ei reprezentanți de seamă ai lumii trace din Tesalia, cum este de pildă viteazul vitejilor Achile. De altfel, aliații troienilor vin mai ales dintr-o lume tracică și din acea parte a Asiei mici care s-a îmborsat mereu cu elemente tractice de dincolo de Helespont. Repartizarea zellor partizani, lingă troieni sau lingă greci, este și ea vorbitoare : unii țin de un panteon „grecesc“, alții țin de vechiul pantheon tracic, cum este de pildă Marte, al cărui nume tracic nu-l știm, cum este de pildă Apollo, venit și el din nord. După moarte, Achile este dus în Insula Leuce, insulă identificată cu insula Șerpilor din fața gurilor Dunării.

Troia a concentrat energiile omenesii pe o mare rază teritorială, așa cum o va face și Bizanțul mai târziu. Forța de gravitație a Troiei a fost după toate semnele la fel de mare ca și a cetății întemelte ulterior de Constantin cel Mare.



întrebare se pune : ce a făcut celebră Troia ? Propria ei bogăție ? Războiul troian ? Sau epopeea lui Homer ? Între-

bările nu-s fără rost. Este ușor de răspuns că înainte de a fi epopeea a fost orașul, a fost războiul, au fost cîntecele despre acest război și că din ele s-a născut ILIADA. Orașul și-a avut faima sa înainte de apariția operei literare, pe care a determinat-o. La rîndu-i, opera literară a determinat o sporire a faimei Troiei și un cult troian. A fi nobil însemna a te trage din Troia. Acesta era marele trunchi genealogic. Expresia cea mai însemnată a afișării nobilei descendente este ENEIDA, cartea pelerinărilor lui Enea, care la capătul drumului său va întemeia Roma. Virgiliu dă acestei întemeieri accepțiunea de Noua Troie, ceea ce la rîndu-i va da o semnificație aparte întemeierii NOII ROME DIN RĂSĂRIT pe coasta Asiei Mici, la Troia veche, de către Constantin cel Mare.



Ruinele cetății Troia (sus) ● Două aspecte de la săpăturile efectuate la Hissarlik (mijloc) ● Schliemann — descoperitor al Troiei și cercetător al Micenei



Troia, orașul VI. Zidul de incintă, turnul cel mare și poarta de est. Sec. al XIV-lea î.e.n. (stinga) ● Troia, orașul II ● Rampa ducând la poarta de sud-vest (jos)



Troia. Pahar cu două toarte denumit „depas amfikypelon” (ceramică)



ite Troie au fost? Una sau mai multe? Desigur, cea de referință culturală este una, dar întrebarea își are justificarea ei. În Cartea labirinturilor, Paolo Santarcangeli, care semnalează o prestigioasă identificare sau confuzie între Creta și Troia, stă scris: „Numărul de cetăți, reale sau legendare, care poartă numele de Troia este surprinzător de mare. Ucigașul lui Siegfried din poemul Nibelungii se numește Hagen din Troia sau Tronje, căreia i se spune uneori «Xanten». Un manuscris al curiei episcopale din acest oraș atribuie întemeierea sa lui «Hector din Troia căruia noi îi spunem Hagen din Troia, fiul regelui Priam». Pe lângă Xanten au mai fost considerate ca fiind întemeiate de fugari din Troia orașele Troyes, Pars și Bonn”. Troia se bucură



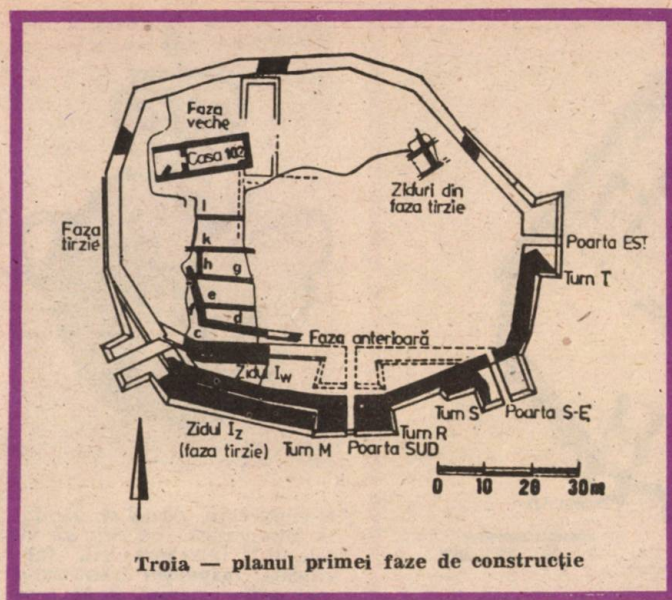
de o reputație extraordinară paralel cu gloria încă vie a Bizanțului și ceea ce este foarte interesant, faima ei, susținută de scriitori, se încrucișează cu aceea a lui Alexandru cel Mare în atenția acelorasi.

O serie întreagă de scriitori, mai ales francezi, englezi, germani și scandinavi, încep din secolul XI să se ocupe de istoria Troiei. Aceste scrieri fac și ele ca și Eneida arbori genealogici troieni. Anume cronici galeze susțin că un strănepot al lui Enea, pe nume Prydain sau Brutus, și el refugiat din războiul troian, ar fi ajuns pe malurile Tamisei înființând cetatea Caerdroi Ne-wydd, în traducere: Noua cetate Troia. Acest nume ar fi fost transformat în Troinovant, iar mai târziu în Caer ludd, în cinstea eroului Ludd, nepotul unui Caswallon, adversar al lui Cezar. Din „ludd” s-a făcut „Lundun” și iată că și Londra se trage de la Troia. Prestigiul Troiei lui Priam a născut nenumărate alte toponimice Troia.

S-a perpetuat cuvântul și în limba română? Foarte probabil că da. Și dacă n-ar fi apărut în istoria dacilor numele împăratului Traian, este de presupus că vechiul cuvânt ro-



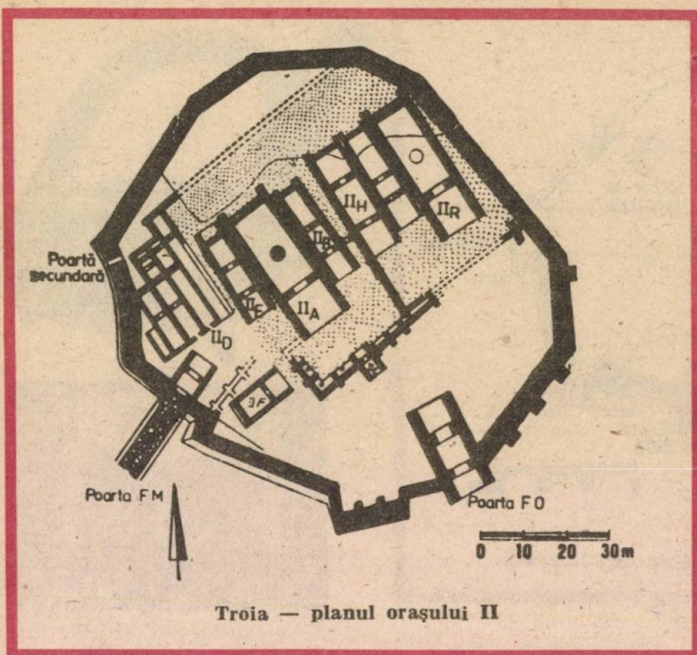
Pahar de aur (stinga) și electron (dreapta) descoperite la Troia, orașul II



mănesc „troian” s-ar fi explicat mai simplu decât îl dau explicațiile orbite de prestigiul imperial al cuceritorului Daciei. Obstinația cu care se derivă „troian” din Traian este un caz de fixație lingvistică. Evident că între un „troian de zăpadă” și „împăratul Traian” distanța este enormă, oricâtă sofistică ar desfășura unele etimologii, care nu pot explica nici transformările fonetice și nici pe cele semantice. Obstinația și sofistica amintită vin foarte probabil din credința că înainte de Traian, locuitorii de la Dunăre și Carpați nu vorbeau nici o limbă și că au așteptat să învețe toate cuvintele de la cuceritorii romani. După toate semnele, cuvântul „troian” vine de dinainte de instalarea limbii romane și a fi-



Vas circular cu cix, ceramică, epoca veche a bronzului. Troia, orașul II (sus) ● Parură de aur II (sus) ● Parură de aur („Marea diademă”). Troia, orașul II (mijloc) ● Troia, orașul VI. Poarta de sud a zidului de incintă și casa cu pilăstri (jos)



Troia — planul orașului II

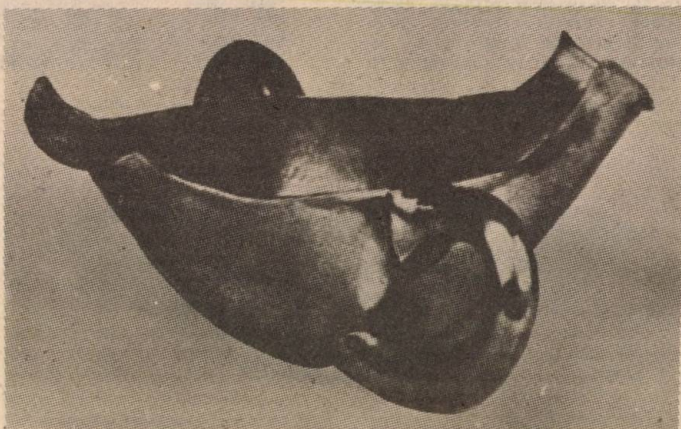
gurii lui Traian pe pământurile vechii Dacii și este inutil a forța rosturile limbii acolo unde rezultatul e neconvingător.

Mai aproape de Troia decît scandinavii și locuitorii insulelor britanice erau locuitorii de la Carpați și de la Dunăre. Plecînd de la două mozaice conservate la Sarmisegetuza, pînă la un moment dat, astăzi consultabile doar în copii desenate, B.P. Hașdeu a identificat în scenele lor personaje din Iliada, și ceea ce este mai interesant, mai ales pe eroii troieni. Mozaicele de la Sarmisegetuza atestă prezența dacilor într-un cerc cultural firesc, dacă ne amintim că Troia războiului homeric era o Troie ai cărei aliați au fost și cei de la Dunăre.

Înaintînd cunoașterea izvoarelor, istoricii români au adus interesante elemente privind imaginea Troiei la români. Cel care citează un izvor grăitor este Gh. I. Brătianu, iar izvorul citat este Robert de Clari, Cucerirea Constantinopolului. Cruciatul Pierre de Bracheux, ambasador în tabăra vlahă a împăratului Ioniță Asan, trebuie să răspundă următoarei întrebări: „Ne minunăm mult de buna voastră cavalerie, și ne minunăm mult că ați venit în țara aceasta, care sinteți din țări atît de depărtate, care ați venit aici să cuceriti pămînt.



N-aveți oare, ziseră ei, pămînt în țara voastră de care să vă folosiți? „Întrebarea era inevitabilă, răspunsul francezului mai puțin așteptat, după cum și mai puțin așteptată este replica vlahilor asănești: „N-ați auzit, îi întrebă la rîndul său, cum a fost distrusă Troia cea mare și din vina cui? — „Ba da, răspunseră vlahii și cumanii, am auzit vorbindu-se, și mult e de atunci“. — „Ba, replică Pierre de Bracheux, Troia a fost a strămoșilor noștri, iar cei care au scăpat s-au așezat acolo de unde am venit noi; și pentru că a fost a strămoșilor noștri, am venit aici să cucerim pămînt“. Foarte caracteristică este motivația cruciatului francez, care în spiritul vremii trebuie să ofere o explicație valabilă în ochii interlocutorilor săi: el invocă de aceea un strămoș la Troia,



Troia. Vas antropomorf. Ceramică (sus) ● Chip de ceramică decorat în relief cu un motiv amintind litera „Omega“ (mijloc) ● Cupă de aur cu două ciocuri (jos)